

# el Carrer

SETMANARI D'INFORMACIÓ LOCAL DE PETRER



ESPECIAL FIESTAS  
VIRGEN DEL REMEDIO  
2018

2  
EUROS



**SALUDA**  
**IRENE NAVARRO**  
**ALCALDESA DE PETRER**

Durante los próximos cinco días, nuestro pueblo vivirá intensamente sus Fiestas Patronales en Honor la Virgen del Remedio, como ya lo lleva haciendo desde el pasado 15 de septiembre y lo hará hasta bien entrado el mes de octubre. Más de un mes en el que la agenda local se llena de actividad festera, cultural y religiosa.

Cinco días de fiesta durante los cuales los actos religiosos se complementan a la perfección con los más lúdicos, dejando ante nuestros ojos una estampa imborrable que debe perdurar de generación en generación como legado vivo de nuestra identidad como pueblo.

Las Fiestas Patronales están formadas por los corazones de vecinas y vecinos que laten al mismo ritmo, formando un único corazón, el corazón de Petrer.

Te deseo que pases unas buenas fiestas rodeado de familiares y amigos y que juntos, un años más, sigamos haciendo grandes cosas por Petrer.

Durant els pròxims cinc dies, el nostre poble viurà intensament les seues Festes Patronals en Honor a la Mare de Déu del Remei, com ja porta fent-ho des del passat 15 de setembre i ho farà fins a ben entrat el mes d'octubre. Més d'un mes en el qual l'agenda local s'ompli d'activitat festera, cultural i religiosa.

Cinc dies de festa durant els quals els actes religiosos es complementen a la perfecció amb els més lúdics, deixant davant els nostres ulls una estampa inesborrable que ha de perdurar de generació en generació com a patrimoni viu de la nostra identitat com a poble.

Les Festes Patronals estan formades pels cors de veïnes i veïns que bateguen al mateix ritme, formant un únic cor, el cor de Petrer.

Et desitge que pases unes bones festes envoltat de familiars i amics i que junts, un anys més, continuem fent grans coses per Petrer.



PRECIO: 2 EUROS- Setmanari d'informació Local · Mitjans de Comunicació Municipals · Any XXXVIII · N° 1228  
 Del 5 al 11 de octubre de 2018 · www.diarioelcarrer.es · Edita: Radio Petrer, S.L. Avda. Guirney, 9 B  
 Tel. 965 377 572 - 966 955 065 - 965 370 506 - especiales@radiopetrer.es · 03610 Petrer (Alicante)  
 Direcció: Luis Rico Navarro - Redacció: Amparo Blasco Gascó, Maite Román Cano y Santiago Andreu  
 Traducció: Jordi Jiménez - Imprime: Azorín Servicios Gráficos Integrales  
 Administració i Publicitat: Paqui Pérez, José Carretero i Juan Andréu - Depòsit Legal: A-53-1980

Fotografía: Juan Pedro Verdú

# ESPECIAL VIRGEN DEL REMEDIO

1228

## SUMARIO

**4** Orden de festejos **8** Reportaje «Quin dia el d'aquella nit» o l'OJE de la llibertat **16** Concurso Fotografía Digital **18** Actuaciones musicales **20** Reportaje “A vueltas con el pasado” **24** Mercado romano **26** Reportaje “Las joyas más antiguas de la Virgen del Remedio” **32** Mataseillos **34** Romería **36** Escrito de Antonio Verdú **38** Revista Festa **42** Escolares Virgen **44** Antonio Navarro, pregonero **46** “La bomba de la Novena” **48** Entrevista Irene Navarro, alcaldesa de Petrer **52** Actos del 9 d'octubre **54** Pregón 2017. Por María Amat **58** Reportaje “Unas que vienen y otras que se van” **64** Programación Barrios **68** Noticias **74** Agenda de servicios **75** Guía de servicios



# B y disfruta

B al Caribe o donde quieras y pasa unas vacaciones inolvidables.

B a cualquiera de nuestras tiendas y B con ganas de hacerlo todo.

Tú B y disfruta.

#ViajarempiezaconB

# B

the travel brand

Tu agencia de viajes en PETRER, con la mejor atención personalizada

Virrey Poveda, 9 bis  
965 370 255  
petrer@bthetravelbrand.com

**DIVENDRES, 5 D'OCTUBRE**

**19:00h** – Concert didàctic a càrrec de l'Escola de Música Tradicional i Dansa Colla El Terròs a la plaça de Baix.

**20:00h** – Passacarrer de la Colla de dolçainers i tabalers El Terròs i la Colla de nanos i gegants Gent de Nanos pel següent itinerari: Plaça de Baix, José Perseguer, Leopoldo Pardines, País Valencià i Gabriel Payà.

**20:45h** – Passacarrer de la Societat Unió Musical pel barri antic amb el següent itinerari: Plaça de Baix, Cánovas del Castillo, José Perseguer, Sant Vicent, Gabriel Brotons, Castelar, Cantereries, Plaça de la Foia, Sant Antoni, Agost, Sant Rafael, Plaça de Dalt, Capellà Bartolomé Muñoz i Plaça de Baix.

**20:45h** – Passacarrer de l'Associació Musical Mare de Déu del Remei pel següent itinerari: Plaça de Baix, José Perseguer, Leopoldo Pardines, País Valencià i Gabriel Payà.

**23:00h** – Acte d'inici de les Festes Patronals amb

el pregó de Festes Patronals des de la balconada de l'Ajuntament de Petrer a càrrec d'Antonio Navarro Bernabé. A continuació, la Societat Unió Musical interpretarà el pasdoble "Petrel".

**00:00h** – Volteig general de campanes, interpretació de l'Himne Nacional per part de la banda Societat Unió Musical i llançament de palmeres. Tot seguit, s'interpretarà la marxa processional "A la mare de Déu del Remei" i la Salve marinera a càrrec de la Coral Petrelense i la banda de música Societat Unió Musical. A continuació, Alborada, on es dispararà un castell de focs artificials des de l'esplanada del castell. Una vegada finalitzada l'Alborada, tindrà lloc

6

OFRENA DE FLORS A LA  
NOSTRA PATRONA

5

Pregó a las  
23:00h a càrrec de  
Antonio Navarro a  
la plaça de Baix

ORDEN DE FESTEJOS



Fotografía: Juan Pedro Verdú

un passacarrers de la Societat Unió Musical que finalitzarà en el carrer Mare de Déu, on s'interpretarà el pasdoble "Petrel".

En finalitzar l'alborada, Concert de la Fú-miga, Fuckop Family i Va de Bo al Parc 9 d'Octubre.

**DISSABTE, 6 D'OCTUBRE**

**18:00h** – Espectacle de dansa sobre xanques "Mulier" de la companyia Maduixa en el Parc El Campet.

**19:00h** – Ofrena de flors a la nostra patrona la Mare de Déu del Remei. A continuació, es cantarà la solemne Salve a càrrec de la Coral Petrelense i la Societat Unió Musical. En finalitzar l'Ofrena de flors, Córrer la traca des de la plaça del Derrocat.

**23:00h** – Concert Jove de Macaco al Parc 9 d'Octubre. En finalitzar, discmòbil.

**DIUMENGE, 7 D'OCTUBRE**

**08:00h** – Llançament de salves.



7

**12:00h.**  
Missa solemne  
amb celebració  
de l'Eucaristia en  
l'Església de Sant  
Bartomeu

JARDIN BELLO

Restaurante - Bar

Menús Diarios  
Comidas Caseras  
Tapas Variadas  
Todo tipo de eventos

C/ Poeta Enrique Amat, 6  
03610 PETRER (Alicante)  
Reservas al Telf. 965 37 67 58

MARTES, CERRADO POR DESCANSO



**8**  
CONCERT  
"HOMENATGE  
A JOAQUÍN SABINA" AL  
PARC EL CAMPET

**10:00h** - Passacarrer de l'Associació Musical Mare de Déu del Remei pel següent itinerari: Plaça Unió de Festejos, Terç de Flandes, Jaume I, Reis Catòlics, La Manxa, Avinguda Madrid, Avinguda Elda, Monòver, Camí Vell d'Elda, Avinguda Elda, Príncep d'Astúries, Jaume I fins a la plaça Unió de Festejos.

**10:30h** - Passacarrer de la Societat Unió Musical pel barri antic amb el següent itinerari: Plaça de Baix, Miguel Amat, Cánovas del Castillo, José Perseguer, Leopoldo Pardines, Plaça Espanya, Gabriel Miró, Metge Antonio Payà Martínez, Bassa Per-

rico, Antonio Torres, Gabriel Payà, José Perseguer, Sant Vicent, Gabriel Brotons, Plaça de Dalt, Capellà Bartolomé Muñoz fins a la plaça de Baix.

**11:00h** - Passacarrer de la Colla de Dolçainers i Tabalers El Terròs i la Colla de

Nanos i Gegants Gent de Nanos des de la plaça del Mercat ambulant de la Frontera cap a l'Associació de Veïns de les Ximenes i finalitzarà al Parc El Campet.

**12:00h** - Missa solemne amb celebració de l'Eucaristia en l'Església de Sant Bartomeu. Durant aquesta, s'interpretarà una missa cantada a càrrec de la Coral Petrelense i la Societat Unió Musical.

**13:15h** - Tradicional ball de Nanos i Gegants a la plaça de Baix. A continuació, es dispararà una potent mascletà des dels Jardins Alcalde Vicente Maestre.

**18:30h** - Passacarrer de la Societat Unió Musical pel barri antic amb el següent itinerari: Plaça de Baix, José Perseguer, Leopoldo Pardines, Antonio Torres, Gabriel

Payà, José Perseguer fins a la plaça de Baix.

**18:30h** - Passacarrer de l'Associació Musical Mare de Déu del Remei pel barri antic amb el següent itinerari: Plaça de Baix, Miguel Amat, Cánovas del Castillo, José Perseguer, Sant Vicent, Gabriel Brotons, Plaça de Dalt, Capellà Bartolomé Muñoz fins a la plaça de Baix. (incloent el carrer Mare de Déu).

**19:00h** - Santa Missa. En finalitzar aquesta, donarà començament la Processó de la nostra patrona la Mare de Déu del Remei pel següent itinerari: Plaça de Baix, José Perseguer, Leopoldo Pardines, País Valencià, Gabriel Payà, Cánovas del Castillo i plaça de Baix.

**23:30h** - Concert de Fábula - Homenatge a Mecano, Olivia i Dj Santy Mataix al Parc 9 d'Octubre.

#### DILLUNS, 8 D'OCTUBRE

**11:00** - 13:30h i 17:00 - 19:30h - Jocs infantils al Parc 9 d'Octubre.

**23:00h** - Concert de Scordia Big Bang Boom i Concert Malas Compañías "homenatge a Joaquín Sabina" al Parc El Campet.

#### DIMARTS, 9 D'OCTUBRE

**10:30** - **12:00h** i **17:00** - **20:30h** - Jocs infantils al Parc El Campet.

**11:00h** - Passacarrer de la Colla de Dolçainers i Tabalers El Terròs i la Colla de Na-

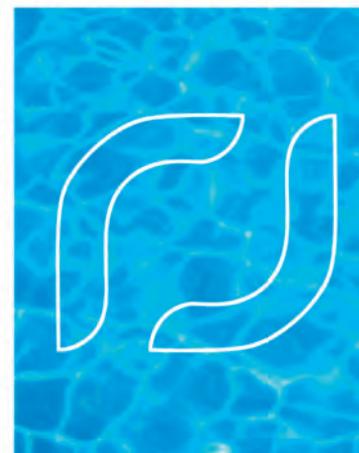
# Policlínica Dental

Jacobo



Tu salud bucodental en manos de profesionales **LICENCIADOS** con máster en **odontopediatría, ortodoncia, cirugía e implantología**

Financiamos tu tratamiento en **12 meses sin intereses** y hasta **5 años** a tu medida



Avda. de Madrid, 55 (Local 2 - Esquina)  
03610 Petrer / Alicante  
Tfno. y Fax. 96 537 44 41 · Móvil: 653 807 876

e-mail: pdentaljacobo@hotmail.es  
[www.pdentaljacobo.es](http://www.pdentaljacobo.es)

nos i Gegants Gent de Nanos pel següent itinerari: Plaça de Dalt, Capellà Bartolomé Muñoz, Plaça de Baix, Miguel Amat, Cánovas del Castillo, José Perseguer, Gabriel Payà, Joaquín Poveda, Avinguda Elda, Jaume I i finalitzarà a l'interior del Parc El Campet, on a les 12:30h. donarà començament l'acte commemoratiu del dia 9 d'Octubre.

9  
20:30H  
ESPECTACULAR  
CORREFOC

**20:30h** - Espectacular Correfoc pel següent itinerari: Plaça de Baix, Miguel Amat, Cánovas del Castillo, José Perseguer, Gabriel Payà, País Valencià, Leopoldo Pardines i finalitzarà en els Jardins Alcalde Vicente Maestre, on es dispararà un castell de focs artificials.

#### **DIJOUS, 11 D'OCTUBRE**

**22:30h** - 4o Club Session al Parc 9 d'Octubre organitzat per la Regidoria de Joventut en col·laboració amb els 40 principals.

#### **DIUMENGES 14 I 28, I DISSABTE 20 D'OCTUBRE**

**17:00 - 19:00h** - Carasses pel recorregut tradicional pel barri antic.

#### **DISSABTE, DIA 20 D'OCTUBRE,**

**11:30 a 13:30h** - Taller de Carasses a la plaça de Dalt organitzat per l'Associació Kaskaruja.

# ORDEN DE FESTEJOS



Fotografía: Juan Pedro Verdú



## José Iborra Tecles

Diplomado en Relaciones Laborales  
Asesor Fiscal

C/ Antonio Torres, 27 bajo.  
03610 PETRER (Alicante)  
Tel. y Fax: 965 372 166  
E-mail: [itasesores@itasesoramiento.com](mailto:itasesores@itasesoramiento.com)

Jurídico  
Laboral  
Fiscal  
Contable

# A LA VIRGEN DEL REMEDIO

7 DE OCTUBRE

AL TIEMPO DE VENIR A VISITARTE  
MOSTRAMOS NUESTRAS DUDAS A TU LADO,  
PERO HOY NO ES EL DÍA MÁS ADECUADO  
PORQUE HOY SÓLO ES DÍA DE FESTEJARTE.

Y DEJANDO NUESTRAS DUDAS APARTE  
NOS UNIMOS AL FERVOR QUE, ILUSIONADO,  
EL PUEBLO DE PETRER, EN TI CONFIADO,  
SE APRESTA DESEOSO EN DEMOSTRARTE.  
ES LA HUMILDE RAZÓN DE AGRADECERTE  
EL COBIJO QUE HEMOS RECIBIDO  
CUANDO NUESTRA INQUIETUD PRECISA VERTE.

Y EN EL DÍA DE TU FIESTA, YO TE PIDO  
QUE MANTENGAS INTACTO ESTE QUERERTE  
Y EVITES, EN NUESTRO ÁNIMO, SU OLVIDO.

Rafael Antolín

Fotografía: Juan Pedro Verdú



POESÍA

BELLE  
EPOQUE

RESTAURANTE  
ARROCERÍA



Pintor Zuloaga, 4  
03610 Petrer  
Alicante  
☎ 965 374 423



## «QUIN DIA EL D'AQUELLA NIT» O L'OJE DE LA LLIBERTAT

Por: Vicent Brotons

*Als dos Héctor,  
In memoriam*

**L'**any 2007, amb cinquanta anys complits, em vaig decidir a posar en negre sobre blanc els meus records relacionats amb el meu pas infantil i juvenil per la Organización Juvenil Española, de Petrer (OJE-Petrer, a partir d'ara). El "paper" el vaig publicar en la revista **Festa-2007**, de la que sóc assidu col·laborador.

Al 2012 el va recuperar el diari digital **Petreraldia.com** i, acabant-se este estiu, el vaig rellegir. Em va eixir molt



*En l'actualitat, el lloc on es trobava la seu de la O.J.E.*

explicatiu i analític i poc personal i emotiu, ho dic com a autocrítica. Potser pot tenir un cert valor documental per conèixer com era la nostra petita història local pel que fa a la sociologia de l'oci dels jòvens en les dècades del 60-70, però jo em vaig quedar amb les ganes de ser més anecdòtic, més trivial si voleu.

Ara, onze any després, aborde una nova escriptura induït per aquell vell article que parla d'una època encara més vella vista des de hui, però amb una voluntat de descarada subjectivitat i deixant-me arrossegat pels records que se m'incrustaren entre



## FIESTAS, VECINOS, AMIGOS, FAMILIA FELICIDADES PETRER

Restaurant/Café Sucre - Avda. Bassa Perico s/n - Parc Nou d'Octubre  
03610 Petrer (Alicante) - Tel.: 965 089 157 - [www.restaurantesucre.es](http://www.restaurantesucre.es)

60/70

*Fórem l'OJE de Petrer i tots —i les poques totes— que passàrem per allí vam viure d'una manera molt especial l'oci d'aquells distints i distants setantes*



*El magnífic paisatge del Racó del Xolí*

les neurones o, si preferiu, en la meua ànima d'adolescent.

En OJE-Petrer, com deia per acabar aquell article, «Apreníem i coneixíem vivencialment tot allò que el país oficial ni ensenyava ni permetia que existira. Fórem l'OJE de Petrer i tots —i les poques totes— que passàrem per allí vam viure d'una manera molt especial l'oci d'aquells distints i distants setantes. Sense nostalgia, sense malícia, però amb indissimulada tendresa, ho he recordat.»

«Als anys seixanta uns senyors que es feien dir The Beatles cantaven **A hard day's night** ("Quina nit la d'aquell dia"), fins i tot feren una pel·lícula amb este títol. Als mateixos seixanta un jove de Xàtiva, Raimon, maltractava una guitarra i canta-

““

L'“AGÜELO” VA SER TOTA UNA AUTORITAT I, EFECTIVAMENT, VA FER D'AVI I CUIDADOR D'UNA COLLA DE “SANGUANGOS” DIFÍCILMENT CONTROLABLES EN SEGONS QUINS MOMENTS

””

va “La nit, que llarga és la nit, / nit déus nit de dimonis”, referint-se a la Dictadura. Als 70, amb encara ressonàncies d'aquestes dues velles cançons, uns altres jòvens editàvem aquí un dia esplendorós amb badalls de llibertat des de el cor mateix del

niu de la serp del franquisme: quin dia la d'aquella (llarga) nit!, OJE-Petrer, anys 70.»

Hi he reflexionat molt sobre aquell “tempus i locus amoenus”, i puc assegurar-vos que, moltes de les coses que passaven allí relatives als paràmetres de viure la llibertat, en este 2018 seria molt difícil que passaren. Ja, ja sé que potser es tracte d'una impressió subjectiva —el temps passat té eixa característica fulgurant que explica el poeta William Wordsworth i que tant ens impressionara dita per la bellíssima Natalie Wood en el film “Esplendor en la Hierba”: “Tot i



**Curtidos  
Gabriel, S.L.**

Pintor Zurbarán nº 26  
Apartado de Correos 162  
03610 PETRER (Alicante)  
Telf. 965 370 818  
Fax. 966 950 452  
e-mail: [curtidosgabriel@curtidosgabriel.com](mailto:curtidosgabriel@curtidosgabriel.com)



La penya del refugi on, sense refugi, feiem vivac

que res pot fer / que retorne l'hora de l'esplendor en l'herba, / de la glòria en les flors, / no ens hem d'afligir / car la bellesa subsistix sempre en el record." — Lloada subjectivitat a què no renunciaré mai.

### L' "agüelo"

L'OJE estava en l'Esplanada, ocupava, si fa no fa, l'espai que avui ocupa el Bar Felipe, i alguna estança més d'esta planta baixa. Entràvem per una porta lateral. Contàvem amb un conserge, si es pot dir així. Un respectable senyor gran a qui tots coneixíem com l' "agüelo". Suppose que les seues condicions contractuals serien molts estranyes, alguns dinerets —pocs— li donarien els de la Delegación de Juventud per fer eixa tasca. A més d'obrir i tancar el local ens vigilava perquè les nostres "trastades" no

passaren certes línies vermelles. Posava ordre en l'ús dels jocs de taula i especialment en el ping-pong, que ell denominava "pon-pon", i ens advertia de l'horari de recollir perquè calia tancar. Quan algú de nosaltres li ho discutia assenyalant-se el rellotge de polsera ell imposava la seua autoritat traent de la butxaca dels seus eternals pantalons de pana un despertador. Era una forma ben visible de dir que l' hora que valia era la seua, perquè era més gran. No cal dir que aquell despertador ens causava als xicons una hilaritat considerable. Als qui entràvem en l'edat de l'acne, els quatre pelets al bigot, el canvi de veu i les "grapallades" a la bragueta ens donava consells molt interessants: "Sempre clavats aquí, eixiu al carrer a buscar les xiques, fotre! Jo quan era com vosatros d'una pixorrà tirava



ELS MÉS MENUT DORMIEN EN LES TENDES I ELS MÉS GRANS FÈIEM BIVAC DAVALL LA PENYA. CADA UN DUJA EL SEU MENJAR DE CASA...

una paret." L' "agüelo" va ser tota una autoritat i, efectivament, va fer d'avi i cuidador d'una colla de "sanguangos" difícilment controlables en segons quins moments.

### Les acampades

En l'article del 2007 em vaig referir amb una certa profunditat als campaments juvenils de Caprala, el "Poble Jove", però no vaig dedicar tant atenció a les acampades de cap de setmana. Els qui participàrem d'aquella OJE amb una certa intensitat en recordarem moltes, i altres les haurem oblidades. En foren un bon grapat. N'evocaré dos: la del Racó del Xoli, conegut llavors amb el coentísim nom de "Rincón Bello", i una absolutament inèdita a la Cilla del Sit. La primera, de dos dies, comportava uns preparatius importants. Els acampats eixíem a peu des de Petrer i, si teníem sort, ho feien sense motxilles ni tendes, perquè una furgoneta ens les pujava fins a l'entrada del paratge. Hi arribàvem a poqueta nit. El lloc, llavors, era preciós: corria el rierol, hi havia tolls d'aigua neta i clara i una atractiva cascada es precipitava allà on la petita vall s'estretava. Nosaltres muntaven les tendes al voltant de la penya on es troba ara el refugi. Els més menut dormien en les tendes i els més grans feiem bivac davall la penya. Cada un duja el seu menjar de casa —pa, llandes i algun fruit resistent—, però per a dinar i sopar feiem en la foguera una sopeta de sobre. L'activitat durant el dos dies era molt diversa: excursions per la rambla, jocs, banys, cançons i acudits al foc de campament... Però la palma se la portava l'ascens pel tolls dels

**HIGYNIO**  
Cristaleria Aluminio  
Avda. Salinetas, 5  
667 696 298 / 667 696 348



Aluminios Higinio  
desea unas Felices Fiestas  
al pueblo de Petrer

# NUEVO PEUGEOT RIFTER EL DÍA ES TUYO



PEUGEOT i-Cockpit®

ULTRAMODULABLE

TECHO Zenith®

**MOTION & EMOTION**



El nuevo Peugeot Rifter presenta un estilo elegante y poderoso. Su interior, moderno y tecnológico, sus motores innovadores y su nueva caja de cambios automática de 8 marchas te invitan a vivir una experiencia totalmente nueva. Con Peugeot i-Cockpit®, descubre una conducción más ágil e instintiva gracias al volante compacto, al Head-Up Display y a la gran pantalla táctil de 20,32 cm (8"). Siente el control en la carretera y disfruta del Advanced Grip Control para una motricidad mejorada. Gracias a la navegación 3D conectada, la función Mirror Screen, los servicios Peugeot Connect y la recarga de móviles por inducción, el nuevo Peugeot Rifter goza de una gran conectividad. Y para disfrutar de una conducción más segura, déjate acompañar por las ayudas a la conducción de última generación.

Nuevo Peugeot Rifter: Consumo mixto (L/100 km) desde 4,1 hasta 5,7. Emisiones de CO<sub>2</sub> (g/km) desde 109 hasta 131.

GRUPOMARCOS

**FÉNIX MOTOR.** Avda. de Cataluña, 14 PETRER Telf. 965 384 543 [www.fenix.peugeot.es](http://www.fenix.peugeot.es)

que van triar ells. Demanats els oportuns permisos familiars, el grup encara es va reduir més. Total que finalment vam ser tres xiquets i jo mateix, tres o quatre anys més gran. Isquérem dissabte a la vesprada, ja tard, i una miqueta abans d'arribar al cim se'ns feu de nit, així que decidírem acampar en una carbonera, que ens oferia un replanet perfecte per a muntar la tenda. Va ser una nit divertida malgrat estar en un espai tan xicotet amb el penya-segat al costat. A la matinada, desmuntàrem la tenda canadenc, me la vaig carregar al



Any 1967. Primer Campament de l'OJE en Caprera, al costat del naixement de l'aigua

OJE PETRER TENIA UNA INTENSA ACTIVITAT DURANT TOT L'ANY. QUAN ARRIBAVA LA TARDOR L'AFICIÓ EXCURSIONISTA LA CANVIÀ- VEM PER UNA GRAN QUANTITAT DE PROPOSTES EN LA SEU



**Centro de Formación Profesional de Peluquería y Estética**

Comienzo cursos en abril y octubre



**Cursos oficiales y de perfeccionamiento en Peluquería y Estética**

C/ Pablo Iglesias, 52 - ELDA  
Telf. 965 382 120  
www.academiapelos.com

**SE DAN CURSOS de TRIPARTITA**

**Los títulos de mayor prestigio**  
Título Oficial de Cualificación Profesional de Nivel 2 y 3 en Peluquería y Estética de Reino Unido, reconocido para el ejercicio profesional en toda la U.E. y por la Fundación OMAT y HABIA. Regulado por Real Decreto n.º 1396/1995 de 4 de Agosto.  
Centro autorizado por el SERVEF para impartir certificaciones de profesionalidad en imagen personal.

**GENERALITAT VALENCIANA**  
CONSELLERIA DE CULTURA, EDUCACIÓ I ESPORT  
DIRECCIÓ GENERAL D'ARTS I OFICINIS TECNOLÒGICS  
Centro autorizado por la Generalitat Valenciana para impartir cursos de grado medio y superior de Peluquería y Estética. Código 03012657.  
Centro autorizado para impartir certificaciones de profesionalidad en imagen personal.

Síguenos en Facebook e Instagram



**Edificaciones FDW07**  
C/Societat Musical Verge del Remei nº 5 - local 3  
03610 · Petrer (Alicante)  
Tfno y Fax.: 966 118 310  
e-mail.: info.fdw07@gmail.com



muscle junt a la motxilla —la tenda sempre ens tocava als majors o als forts— i ascendiren als 1.127 metres per veure l'eixida del sol i esmorzar. Després, sense presses, davallàrem per la senda de les covatelles i, ja en el camí, cap a Petrer. Dos records d'acampades nocturnes entre desenes i desenes que podríem sumar els xiquets d'aquells felços i assilvestrats setanta.

## La rifa de Nadal

OJE Petrer tenia una intensa activitat durant tot l'any. Quan arribava la tardor l'afició excursionista la canviàvem per una gran quantitat de propostes en la seu. Hagué un període que un grup d'"arqueros" i "cadetes" (a partir dels 12/13 anys) ens férem càrrec de dirigir el "Círculo de flechas y arqueros" i ens hi vam dedicar de manera molt hiperactiva. Entre setmana organitzant i planificant, mentre que els menuts es divertien en el jocs de l'"hogar juvenil" (ping pong, jocs de taula), i el cap de setmana fent diverses activitats excursionistes, esportives o de saló (concursos, festivals, teatre, etc). Se'n feien moltes i el pressupost no arribava per a totes. Calia traure diners i, com que arribava Nadal, ideàrem una rifa de joguets! Mil paperetes combinades amb el sorteig de l'ONCE d'un dia qualsevol que havien de vendre abans del sorteig a 10, 15 pessetes? No ho recorde (entre 6 i 10 cèntims d'euro). Com que des de la setmana prèvia de Nadal féiem un concurs de betlems que exposàvem per a les famílies, pensàrem que un bon estímul per a la venda de les paperetes era exposar tots el lot de joguets en el mateix "hogar juvenil", així pares i mares es motivarien en la compra de les paperetes. Uns quants dirigents, acompanyats dels meus pares, anàrem a comprar els joguets a Ibi o Onil: en aquella època estava de moda anar a la zona de la indústria de la joguina perquè s'aconseguien bons preus, quasi de cost original. Férem una bona compra, certament, cosa que garantiria més beneficis per a seguir fent activitats.



UN ANY, UN GRUP D'"ARQUEROS" ACABÀREM  
FENT UNS CURSET D'HIVERN A ALACANT, EN  
CONCRET EN LA NAFATALÍNICA "CASA-PRISIÓN  
JOSÉ ANTONIO", CONEGUT TAMBÉ COM EL  
"COLEGIO MENOR"

Muntàrem la sorprenent i lluïdora exposició de joguets. Quedàvem magnífics al centre de la sala envoltats de betlems fets pels nostres "flechas". Les visites adultes —i els nostres mateixos xiquets— celebraven eixe premi tan esplendorós i visible a ulls de tots. Però, sempre hi ha un però, quan es tancava l'"hogar" dels "flechas" apareixien els "donyets nocturns", que no eren altres que els "arqueros" i alguns "cadetes". Els joguets, com en Toy Story, entraven en acció, prenién vida gràcies a nosaltres. Jugàvem amb la pilota de reglament, posaven en marxa l'Scalextric, muntàvem en la bicicleta, li posàvem els vestits a les nines...

La cosa tingué els seus efectes... negatius. El sorteig combinat amb l'ONCE, va tindre guanyadors, i aquells pare i mare s'adonaren que "de primera mà de primera mà" no eren, els joguets. Vingueren les queixes, va pujar el to de veu i els flamants dirigents del "Círculo de flechas y arqueros" en haguérem de tragar un bon "puro". Tot va quedar en bonegons perquè, per a sort per a tots, els premiats eren pares d'un petit afiliat a la OJE. Això sí, com que ens havíem carregat la pilota, entre tots "els jugadors" hagueren de comprar-ne una de nova.



Encuentra tu vivienda en  
[www.fincamar.es](http://www.fincamar.es)

**FINCAMAR**<sup>®</sup>  
inmobiliaria

*Confía en los profesionales*

C/ Comparsa Moros Nuevos, 2 · PETRER (Alicante) · Tel. 96 618 71 96

## Setmana de Nadal a la “Casa Prisión José Antonio”, d’Alacant

Als xicons d’OJE Petrer no ens agradava molt eixir del territori propi, per això, fins i tot, teníem un campament exclusivament nostre. Tot i això, com que les vacances escolars de Nadal eren molt llargues, un any, un grup d’“arqueros” (entre 12 i 14 anys, si fa no fa), per tal de no avorrir-nos i estimulats per no sé qui, acabàrem fent uns curset d’hivern a Alacant, en concret en la nafatalínica “Casa-Prisión José Antonio”, conegut també com el “Colegio Menor”, internat educatiu per als cadells de “Régimen”. Anàrem a traure’ns diversos títols d’especialistes (“proeles”) o de “mandos” (“jefe de escuadra o de centuria”). El lloc era bastant tètric —com corresponia a un espai litúrgic d’aquella “España Negra”—, però els “petrolancos” acabàrem fent-lo ben divertit. Menjàvem ranxo, dormíem en pavellons amb lliteres i feien les classes en aules lúgu-



La “casa Prisión José Antonio” en ruines on destaca clarament la cornisa del segon pis



# R & S NEPTUNO, S.L.

## SEGURIDAD EN GENERAL DESDE 1985

Empresa instaladora y mantenedora de  
extintores y material contra incendios:  
R.R. B'03472461 R.C. 130005754

Empresa Certificada ISO 9001  
desde el año 2005

C/ Pablo Iglesias, 100  
Tel. 96 539 36 26 - ELDA  
rsneptuno@hotmail.com

- Extintores
- Cerrojos de seguridad
- Cajas fuertes y armeros
- Puestos de agua y Mangueras
- Protección laboral (guantes, gafas, etc.)
- Señalización de todo tipo
- Ropa de trabajo
- Calzado industrial homologado





## Clinica de Otorrinolaringología y Audiología Dr. García Mira

Enfermedades de  
**garganta, nariz y oídos**  
Diagnóstico y Tratamiento Integral de los  
**problemas de audición**

**Horario de tarde:  
16:30 h. a 20:00 h.**

C/ Plaza de la Constitución, 7  
Tel.: 965 38 44 72 ELDA



“  
MENJÀVEM RANXO, DORMÍEM  
EN PAVELLONS AMB LLITERES  
I FEIEM LES CLASSES EN AULES  
LÚGUBRES

“  
**1970**  
AQUELL ANY VA  
TENIR UN TERRORÍFIC  
COMENÇAMENT DE  
L'HIVERN A LA CÀLIDA  
ALACANT

bres. Ben prompte començarem a passar-ho bé fent que el nostre campió de ping pong els guanyara a tots, per a orgull nostre; eixint a un baret pròxim, la memorable “Bodegueta”, a menjar “ensaladilla” russa; o, i esta era la part més perillósament divertida, passejant alguns dels mes atrevits, per la cornisa exterior de l’edifici a altes hores de la nit, quan se suposava que estàvem dormint. I això que feia un fred que pelava. Perquè aquell any —1970?— va tenir un terrorífic començament de l’hivern a la càlida Alacant —Alacant de la punyeta, que al fretorro diuen frescoreta!—. Em ve al cap que per escalfar-nos el centenar de “cursillistes” només hi havia una estufa de butà que es passejava per totes les gèlides aules. Amb un tracte així difícilment es podia fer un franquista. Foren anys d’OJE, tan sanament divertits com llibertaris. Potser per això, tots els que coincidírem en aquella aventura siguem el que siguem, ens situem políticament on ens situem o pensem com pensem no hem perdut aquella

mirada còmplice que ens va fer rabiosament i feliçment lliures en un temps de penúries, estretors i mediocritats... morals.

PER ESCALFAR-NOS EL  
CENTENAR DE “CURSILLIS-  
TES” NOMÉS HI HAVIA UNA  
ESTUFA DE BUTÀ QUE ES  
PASSEJAVA PER TOTES LES  
GÈLIDES AULES

CENTRO PODOLÓGICO

**guadalupe pina**

www.guadalupepina.com

**PLANTILLAS  
ORTOPÉDICAS  
A MEDIDA**

**CIRUGÍA DEL PIE**

BIOMECÁNICA DEPORTIVA | ANÁLISIS DE LA MARCHA | PODOLOGÍA INFANTIL | PIE DIABÉTICO | QUIROPODLOGÍA

C/ Constitución, 33 - Bajos · 03610 PETRER · TEL. 96 631 12 13 · 667 698 029 · podo.gp@gmail.com

**Otoño  
Invierno**

**FELICES  
FIESTAS  
PETRER**

**Lunes 8 ABRIMOS**

#viveBassaElMoro

síguenos

**Bassa  
El MORO**

centrocomercial

www.bassaelmoro.com



Carasses 2º premio. Blas Carrión Guardiola



Carasses 1º premio. Alberto Verdú Martínez



Carasses 3º premio. Bernardo Egido López

El jurado del IX Concurso de Fotografía Digital Fiestas Patronales Petrer 2017, Memorial Heliodoro Corbí, decidió otorgar, en la sección Carasses, el primer premio, dotado con 200 euros, a Alberto Verdú Martínez, el segundo de 150 euros a Blas Carrión Guardiola y el tercero de 125 euros a Bernardo Egido López. Mientras que en la modalidad “Festes Patronals”, Juan Pedro Verdú Rico se ha alzado con el primer premio, dotado con 200 euros en metálico, Antonia Pentinat Ayelo con el segundo de 150 euros y Reyes Cerdá Mira con el tercero de 125 euros.

# CONCURSO FOTOGRAFÍA DIGITAL

IX EDICION  
FIESTAS  
PATRONALES

ALBERTO VERDÚ MARTÍNEZ  
Y JUAN PEDRO VERDÚ RICO  
FUERON LOS GANADORES  
DE LAS DOS MODALIDADES  
DEL CONCURSO DE  
FOTOGRAFÍA DIGITAL  
FIESTAS PATRONALES  
2017

De esta nueva edición, a la que se han presentado un total de 311 fotografías de 18 autores diferentes, cabe destacar el buen nivel de los participantes y la calidad de las obras presentadas.

<b>ABOGADO</b>	
<b>DAVID MATAIX CORTÉS</b>	
03610 - PETRER C/ País Valencià, 11	03003 - ALICANTE C/ Alemania, 20-entlo.-iz.
Teléfono 696 829 653 Email: dmataix-cortes@icali.es	



Fiestas Patronales 2º premio. Antonia Pentinat Ayelo



Fiestas Patronales 3º premio. Reyes Cerdá Mira



Fiestas Patronales 1º premio. Juan Pedro Verdú Rico

ASOCIACIÓN DE  
COMERCIANTES DEL



MERCADO DE  
LA FRONTERA



*Felices Fiestas  
Patronales 2018*



*Mercado Frontera  
PETRER*

*siempre trato personal,  
productos frescos y naturales*

# MACACO Y LOS TRIBUTOS A MECANO Y SABINA EN LOS CONCIERTOS PATRONALES

**D**aniel Carbonell de las Heras, Macaco, así como Tributo a Mecano y a Joaquín Sabina, serán las actuaciones más destacadas de un cartel más amplio que en años anteriores. Así pues, el 5 de octubre, en el Parque "9 d'Octubre", se inauguran los conciertos con las actuaciones de los grupos "La Fúmiga", de estilo charanga y reggae, "Fuck Family" de estilo rega-metal, y también "Va de Bó", de estilo rock.

El día 6 le tocará el turno a Macaco, el día 7 será Tributo a Mecano, Olivia y Dj Mataix, también en ese mismo escenario. Posteriormente, se cambiará al Parque "El Campet" donde el día 8 de octubre donde se ofrecerá Tributo a Joaquín Sabina y actuará una Big Band. Finalmente,

el jueves día 11 de octubre, en el Parque "9 d'Octubre", tendrá lugar el concierto "40 Club Session" en el que se contará con la actuación del Dj Luis Lopez WDM y como Dj invitado actuará Manu Manuel Diaz Garre. También con las actuaciones de Syra Martin y Danny Ulman.



Syra Martin



"DJ Luis López"



Danny Ulman

**ADORNOS**

**ADOSTYLO, S.L.**  
Misionero Maestro, 3 - 5  
Tel. y Fax 96 537 47 22 (3 líneas)  
03610 PETREL (Alicante)  
vilor@vilor.eu

**mascotas dama**  
**VENTA DE MASCOTAS  
ALIMENTACION  
Y COMPLEMENTOS**  
[www.mascotasdama.com](http://www.mascotasdama.com)  
**PELUQUERÍAS CANINAS CON EL MEJOR TRATO  
VEN INFÓRMATE DE NUESTROS PRECIOS  
SOMOS LOS MEJORES DE LA ZONA  
PUEDES COGER CITA EN:**  
C/ Filólogo Sanchís Guarner, 8 - Tlf. 965 37 47 72  
C/ Maestro Albéniz, 4 (Esq. Av. Guirney) - Telf.: 965 03 10 16  
03610 PETRER (Alicante)

**SÍGUENOS EN FACEBOOK**  
**VISITA NUESTRAS INSTALACIONES!**



Macaco

El 5 de octubre, en el Parque "9 d' Octubre", se inauguran los conciertos con las actuaciones de los grupos "La Fúmiga", de estilo charanga y reggae, "Fuck Family" de estilo rega-metal, y también "Va de Bó", de estilo rock

## ¿Quieres ser Policía?

LA CALIDAD EN TU FORMACION,  
NUESTRO COMPROMISO.



**ACADEMIA DE POLICÍAS**

[www.academiapoliciasaspol.com](http://www.academiapoliciasaspol.com)

Te preparamos para:

OPOSICIONES  
A **POLICÍA LOCAL**

OPOSICIONES  
A **GUARDIA CIVIL**

OPOSICIONES  
A **POLICÍA NACIONAL**

y mucho más...



**Instalaciones en PETRER:**

**C/ Gabriel Miró, 20. Tfno: 693 742 160**  
(Entre Plaza España y Plaza Hipólito Navarro)

**En ALICANTE:**

**Avda. Catedrático Soler, 38. Entlo.**

# A VUELTAS CON EL PASADO

Por: Rafael Antolín

EN LO REFERENTE A LA PROGRAMACIÓN FESTIVA, POR PARTE DEL MUNICIPIO ESTABA AL COMPLETO EN CUANTO A PASACALLES, CONCIERTOS, MASCKETÁS, FUEGOS DE ARTIFICIO...

El Director de este semanario y de Radio Petrer me invita a colaborar en su especial dedicado a las Fiestas Mayores en honor a nuestra Patrona, la Virgen del Remedio. Mi respuesta es que hace dos años ya hice un resumen de cómo las vivimos en épocas pasadas, pero como no me puedo negar a su petición, por las atenciones que recibo de su parte sobre mis colaboraciones en “El Carrer”, a ello voy.

Abundando en aquel resumen, se me ocurren unos apuntes que pueden servir para comparar la diferencia de aquellos tiempos con estos.

Eran los años cuarenta-cincuenta donde la mayoría, tan falta de recursos y sobra de penurias (comida, ropa, dispendio, diversión), estábamos esperando la llegada de estas fiestas para “echar una cana al aire” y ser un poco generosos con nosotros mismos.

En lo referente a la programación festiva, por parte del municipio estaba al completo en cuanto a pasacalles, conciertos, mascketás, fuegos de artificio..., y en el eclesial teníamos, entre otros actos religiosos, la Misa Solemne con su coro parroquial al completo, con un “predicador” habitual, D.Vicente Hernández Romero, que a su fallecimiento lo fue D.Joaquín Martínez Valls. Una procesión con asistencia masiva asegurada, como lo era en todos los actos religiosos. “Tot Petrer venerant a la segua Mare de Déu del Reméi”.

Haciendo un comentario a las cuatro alusiones citadas en el párrafo anterior, en el referido a la comida diremos que: “El arrós caldós”, el “caldico al sielo”, la “olleta borda” y “les dentilles” eran los platos que más se repe-

Paco “El Negre” y su esposa Rafaela sirviendo las mesas del bar. Entre sus clientes se encuentran Eduardo “Carbonero”, “Gargori”, “El Litri”, “Castalleta”, Luiso, Vicent, Manolo y Paquito. 5 de enero de 1958



“

EN LA PLAZA DE BAIX ESTABA LA DE  
MANOLI “EL BEBÉ”, QUE SI ENTRABAS A  
COMPRAR CUALQUIER PRENDA NUNCA  
SALÍAS DE VACÍO,

tían en la mayoría de las casas. La cena podía ser una “gachamiga”, “crilles fregies” con alguna sardina de bota, “ou fregit”, algo de carnicería (los domingos y fiestas de guardar) y algunas otras comidas y cenas que, seguro, el lector irá recordando y añadiendo.

En cuanto a ropa, la tienda de Luis Vera se llevaba la palma y, como también las que vamos a enumerar, tenía toda clase de “apaños” tanto masculinos como femeninos

y para todas las edades, pero si no encontrabas lo que ibas buscando te lo traía de su tienda en Elda donde, por razones, se suponía que había más y mejor surtido.

En la Plaza de Baix estaba la de Manoli “El bebé”, que si entrabas a comprar cualquier prenda nunca salías de vacío, pues Orlando, su dueño, tenía tal “palique” que convencía al comprador más exigente. También teníamos a “Casa Paquita” y “Leonoreta”, que apoyaban su clientela sobre todo en la mujer y, entre ellas, a las jóvenes, por ello, llegadas las fiestas, solían vender algo más, pues había que “estrenar” algo de ropa. Los sastres: Antonio, Serafín y sobre todo la familia de los “Ravachols”, solían confeccionar algún que otro traje, tanto a jóvenes como a mayores,

Rosa, Paco "El Negro", Rafael, Paquita, Pepito "El Ciego" y Rafaela "La Rollera". 5 de enero de 1958



EN EL "BAR LA ESTRELLA", CUYO PROPIETARIO ERA RICARDO MONTESINOS "PEBRELLA", LO MÁS ERA EL "PULPÉT EN SALSA" CON UN VERMUT, Y EN DÍAS EXTRAORDINARIOS UN "MESCLÁT" (MITAD VERMOUT, MITAD PICÓN DEL 30) CON UNA "ESPARDENYA" QUE ERA UN PEQUEÑO Y DELGADO FILETE DE HÍGADO A LA PLANCHA, QUE COCINABA SU ESPOSA "LINETA"

que luego servía para cualquier otro acontecimiento festivo o familiar.

En cuanto a dispendios (no sé por qué me habrá surgido esa palabra), el fuerte se lo llevaban los bares, sobre todo los fines de semana que, con más o menos surtido, ofrecían a sus clientes el aperitivo típico de cada uno de ellos. Entre otros, recordamos la taberna de "Pepe Vallá" en la calle Mayor, donde se encontraba la casa de catequesis y Cáritas Interparroquial. Allí, el vaso de vino con unos cacahuetes o altramuces y poco más, animaban sus tardes-noches la gente más modesta después de la jornada laboral. En el "Bar la Estrella", cuyo propietario era Ricardo Montesinos "Pebrella", que estaba donde se encuentra la Oficina de Cultura, lo más era el "pulpét en salsa" con un vermut, y en días extraordinarios un "mesclát" (mitad vermut, mitad Picón del 30) con una "espardenya" que era un pequeño y delgado filete de hígado a la

plancha, que cocinaba su esposa "Lineta", como solía nombrarla familiarmente "Pebrella". El bar de "Tomaset", regentado por Pina, era casi pared mediera del anterior. Allí, el aperitivo era más bien de "laterío", y es que la cocina no daba para mucho. Al lado estaba el "Bar Tonet" al que, normalmente al mediodía, solía acudir el cliente con algo más de poder adquisitivo y se podía degustar algún marisco de calidad, cocinado con esmero por su esposa Mercedes. Donde las oficinas del BBVA, estaba el bar de "Paco el Negro", allí el aperitivo preferido era la sepia, y a la voz de "Rafaela, plancha", ésta, su esposa, la convertía en un manjar. En el bar de "Panets", que estaba donde las oficinas de Urbanismo, no tenía aperitivo definido, se servía de casi todo. No ocurría lo mismo en el "Bar Tadeo", que se encontraba al principio del Paseo de la Explanada. El vaso de vino, acompañado de un buen plato de "callos" era lo típico de este bar, donde también solía acudir gente modesta al final de la

jornada laboral. A pocos metros se encontraba el "Chico la Blusa" que solamente abría los sábados tarde, domingos y festivos. Tista, su dueño, compuso una bebida que la llamó "Pinguino". Era la bebida más demandada y junto a una ración de champiñones, elaborados con mimo por su esposa Victoria, hacían las delicias de sus clientes.

En lo referente a la diversión, el cine era lo más socorrido y en el centro del pueblo teníamos tres: Cervantes, Avenida y Regio. La programación de los tres eran los jueves, sábados, domingos, a veces los martes y, excepcionalmente, algún lunes. Los fines de semana, si eran películas de cartel importante, muchas veces quedaba pequeño el aforo. Los domingos, a quienes le gustaba más el baile, tenían

# DAVID RICO

## Seguros e Inversiones

### Mejor precio - Mejor servicio

Oficina **Petrer** - C/. País Valencià, 9. Bajo Izqda.  
Oficina **Elda** - Plaza Zapatero, 7, local 10  
E-mail: [info@davidricoseguros.es](mailto:info@davidricoseguros.es)  
Telf. 96 695 17 31

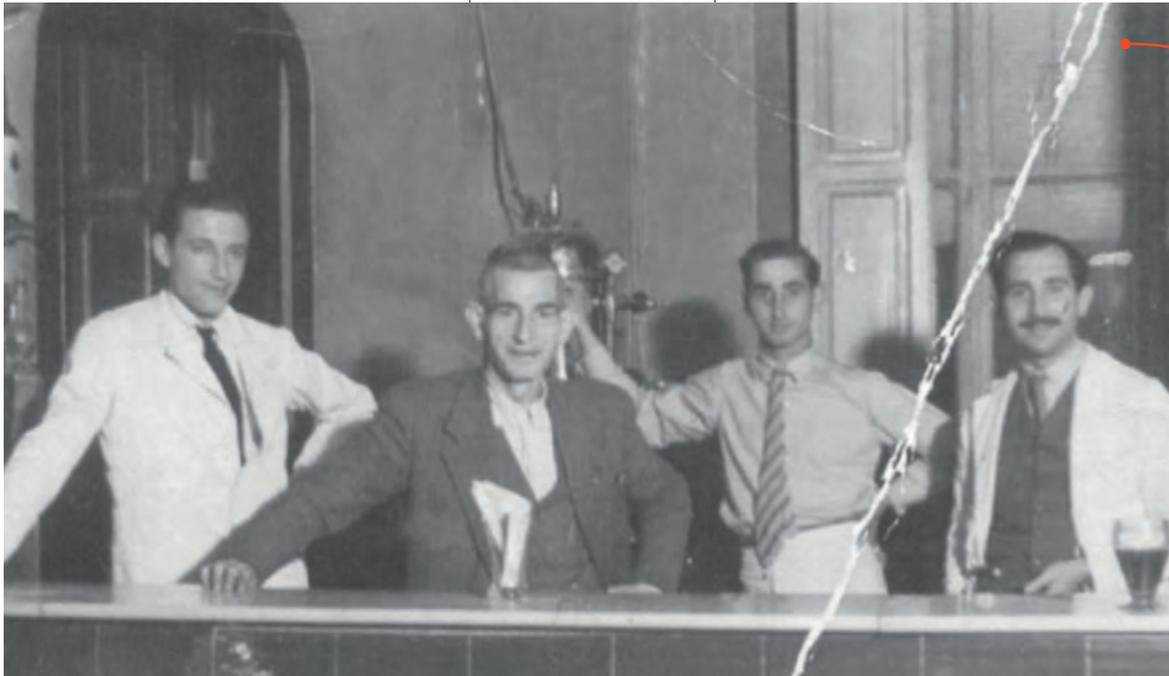
 **reinventando / los seguros**

una sola opción, el “Chiki-Jai” o marchar a la vecina Elda, donde sí había para elegir.

Estas situaciones, sobre todo en comida, ropa y dispendios (perdonen el término los que vivieron aquella época), se mejoraban con la llegada de estas fiestas y así era normal que estos días se cocinase en las casas algo más especial

conciertos musicales que, a la hora del vermut, ofrecían las bandas de música de Petrer y del Regimiento San Fernando Nº II de Alicante en los templetes situados en la calle Gabriel Payá, esquina a Luis Chorro y en el principio del Paseo de la Explanada.

Este es un pequeño retazo de una sociedad y de la fiesta que vivimos



*Camarero, Joaquín Francés “Panets” con sus hijos Joaquín Francés “Panets” y Vicente en los años cincuenta*

(fasegures, gazpachos, cualquier tipo de arroz...), las mocitas, sobre todo, estrenaran algún vestido y los jóvenes y mayores, hombres y mujeres, alguna prenda de vestir. En los bares era normal querer vivir con más alegría el estar de fiesta y en las terrazas, que solían habilitar los bares citados, celebrarlo escuchando al tiempo los

“ EN LO REFERENTE A LA DIVERSIÓN, EL CINE ERA LO MÁS SOCORRIDO Y EN EL CENTRO DEL PUEBLO TENÍAMOS TRES: CERVANTES, AVENIDA Y REGIO. ”

en tiempos pasados que, con pocas exigencias, lo íbamos soportando entre penurias, ilusiones y, sobre todo, con mucha confraternidad. Y a buen seguro que algo más añadirá a esta cuenta el lector que ya peina canas -o quizá ya ni se preocupe de su peinado-, pero que vivió aquellos años que hemos intentado recordar. De nada.

*Era normal que estos días se cocinase en las casas algo más especial (fasegures, gazpachos, cualquier tipo de arroz...)*

Rótulos y luminosos

**roturama**.com



Daniel Montesinos "Moña" y Ricardo "Pebrella" en la barra del "Bar de Pebrella". Octubre de 1949



LOS DOMINGOS, A QUIENES LE GUSTABA MÁS EL BAILE, TENÍAN UNA SOLA OPCIÓN, EL "CHIKI-JAI" O MARCHAR A LA VECINA ELDA, DONDE SÍ HABÍA PARA ELEGIR



Juani, hija de "Tista", el "chico de la Blusa" en el bar. Año 1974

Imagen de "Tista", el "chico de la Blusa" sirviendo una consumición. Año 1974



**FELICES FIESTAS PATRONALES**  
en honor a la **VIRGEN DEL REMEDIO**,  
a todo el pueblo de Petrer



**Centenares de petrerenses visitaron el pasado fin de semana el Mercado Romano de Villa Petraria que, de nuevo, abrió sus puertas en la plaza dura de los Jardines Juan Carlos I**

Con la entrada de un Batallón de Romanos entrado a Villa Petraria, acompañados por las Reinas y Damas de Honor de las Fiestas de la Santa Cruz, se inauguró el pasado sábado por la tarde el Mercado Romano aunque se abrió al público por la mañana.

Al acto inaugural acudió la alcaldesa de Petrer y concejala de Fiestas, Irene Navarro, junto con otros concejales de la Corporación Municipal del Ayuntamiento de nuestra localidad. Hasta el domingo por la noche fueron centenares de petrerenses y vecinos de otras poblaciones de la comarca los que disfrutaron de la amplia oferta de actividades que ofrecía el Mercado Romano, especialmente, los más pequeños. También, hay que destacar que no faltó la participación de colectivos locales con “Sense Barreres”, las Comisión de Fiestas de la Santa Cruz y los artesanos de “MésqueArt”.

# MERCADO ROMANO



Además, los visitantes a este mercado que nos trasportaba al Petrer de Villa Petraria también pudieron adquirir artículos artesanales, embutidos y quesos e incluso tomarse un tentempié, un té o un café así como disfrutar de los espectáculos que protagonizaron los gladiadores y de las actuaciones de las bailarinas de danza oriental. Aunque todavía no se ha realizado un balance oficial por parte de la concejalía de Fiestas, la alcaldesa de Petrer, nada más inaugurarse el Mercado Romano, ya valoraba de forma positiva la edición de 2018 respecto a los años anteriores, ya que la decoración se había mejorado y, también, por las novedades que ofrecían algunos de los puestos.

“  
LA ASISTENCIA DE PÚBLICO SE VALORÓ MUY POSITIVAMENTE  
”

C/. PAÍS VALENCIÀ, 43  
03610 PETRER (ALICANTE)

TEL. 96 537 04 56  
TEL./FAX 96 695 52 15  
MARTINEZBENEIT@GMAIL.COM

Administración de Loterías nº 4 de Petrer

# Virgen De la Esperanza

*Les desea Felices Fiestas de la Virgen del Remedío.*



Estamos a su disposición para todos los juegos de lotería nacional  
en **C.C. CARREFOUR**, Av. Guirney, s/n

Tif. 965376121

**Móvil y Whatsapp:** 696354699.

También puede jugar con nosotros

en nuestra **App:** googlelotery

y en nuestra web:

**[www.loteriadelaesperanza.es](http://www.loteriadelaesperanza.es)**



**GRANDES PREMIOS**

**325.895,45**

Llevamos entregados a nuestros  
clientes durante este año 2018

Loterías y Apuestas  
del Estado **Bono Loto**

**VENDIDO AQUÍ**

Administración de Loterías Nº4 PETRER.—LA ESPERANZA.

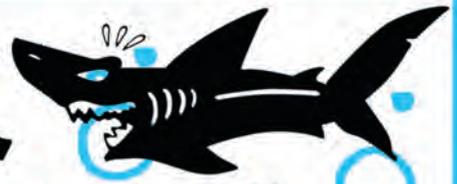
# LAS JOYAS MÁS ANTIGUAS DE LA VIRGEN DEL REMEDIO

Reportaje de: Amparo Blasco Gascó



# Francis y Pascual

PESCADOS Y MARISCOS SELECTOS



MERCADO  
FRONTERA

Peix  
de Santa Pola

**El ajuar de la Virgen del Remedio, Patrona de Petrer, dispone de piezas de joyería, muchas de ellas antiquísimas, datadas en los siglos XVII y XVIII, así como unos pendientes de oro y filigrana y una gargantilla de plata y cristal**

La advocación de la Virgen del Remedio en Petrer, Patrona de nuestra localidad, es antiquísima. Prueba de ello es el culto que se le ha venerado desde hace cientos de años, no hay que olvidar que en 2030 se conmemorará el IV Centenario del hallazgo de la sagrada imagen tabicada en una pared de la actual sacristía, tras haberse perdido el rastro de la talla muchísimos años antes.

Siempre ha sido una tradición que a las imágenes patronales se les hagan obsequios y donaciones por parte de familias o particulares por algún favor concedido, como agradecimiento por la cura de una enfermedad, entre otras causas.

Nuestra Patrona no podía ser menos y siempre ha destacado por las ofrendas que se le hacían y se le hacen a lo largo de todo el año pero, especial-

mente, en las Fiestas Mayores que Petrer celebra cada mes de octubre en su honor.

Sería muy extenso y prolijo enumerar cada uno de los presentes con los que se ha obsequiado a la Virgen del Remedio pero por su antigüedad, más que por su valor económico, destacamos en este reportaje, algunas piezas antiquísimas que las ha llevado siempre encima. Muchas de estas joyas eran regalos que les hacían a las novias sus prometidos en la pedida de mano. Al pasar los años, se las ofrecían como presente a la Virgen del Remedio, algunas de ellas agradeciendo lo bien que había salido en primer parto.

Entre esas antiquísimas joyas encontramos varios colgantes, uno de esmaltes y esmeraldas representando a una santa; otro del siglo XVII de filigranas y cristales; de plata y oro del siglo XVIII y uno de plata y oro reproduciendo un águila con cristales y rubíes. También, el joyero de la Virgen del Remedio dispone de una gargantilla de plata y cristal del siglo XVIII; un corazón de oro de principios del siglo XX; unos pendientes de oro y

**MUCHAS DE ESTAS JOYAS ERAN REGALOS QUE LES HACÍAN A LAS NOVIAS SUS PROMETIDOS EN LA PEDIDA DE MANO**



*Colgante de esmaltes y esmeraldas representando a una santa*

**Agencia exclusiva**

**santalucía**  
SEGUROS

*Estamos cerca, estás seguro.*

**Agente: Hijos de Andrés Payá**

**Asistencia 24 horas**

**965 045 494**

**C/Príncipe de Asturias,1  
Frente al edificio de Correos  
Petrer (Alicante)**



**TROQUELES  
PETREL, S.L.**

FABRICACIÓN DE TROQUELES  
PARA EL CORTADO DE PIELES Y PLÁSTICOS

C/Menéndez Pelayo, 4 • Tel. y fax: 96 537 03 28  
03610 PETRER (Alicante) • C.I.F.: B54899737



Colgante de plata y oro representando un águila con cristales y rubíes



Pendientes de oro y filigrana del siglo XVII



Gargantilla de plata y cristal del siglo XVIII



Corazón de oro. Principios del siglo XX



Corazón de oro. Principios del siglo XX. Restaurado en el 2018

TODOS ESTOS PRESENTES SÓLO LOS PODÍAN REALIZAR LAS PERSONALIDADES Y FAMILIAS DE ALTA ALCURNIA Y ABOLONGO DE NUESTRA LOCALIDAD

filigrana del XVII; un rosario de oro y nácar del XVIII y un sonajero de plata sobredorada del XVIII.

Claro está que todos estos presentes sólo los podían realizar las personalidades y familias de alta alcurnia y abolongo de nuestra localidad, como fueron "Les Señoretas" que vivían en la Plaça de Baix.

Una época pasada pero que se revive, año tras año, cuando llegan las Fiestas Patronales y las Camareras y Mayordomos de la Virgen del Remedio se encargan de embellecer la imagen de

la Excelsa Patrona. También, son ellas las que se encargan de velar por todo el patrimonio y el ajuar de la imagen, que ha perdurado hasta nuestros días, superando incluso la Guerra Civil. Sí que es cierto que algunas piezas importantísimas de este ajuar se perdieron, pero la mayoría no. ¿Por qué?, se pueden preguntar algunos, pues sencillamente porque la mayoría de las pertenencias de la Patrona de Petrer las guardaban celosamente las Camareras en sus propias casas ya que disponían de grandes casero-

Son las camareras las que se encargan de velar por todo el patrimonio y el ajuar de la imagen, que ha perdurado hasta nuestros días

# MARBEVICAR

MADERAS, MECANIZACIÓN DE TABLEROS, TARIMAS Y ARTÍCULOS DECORATIVOS

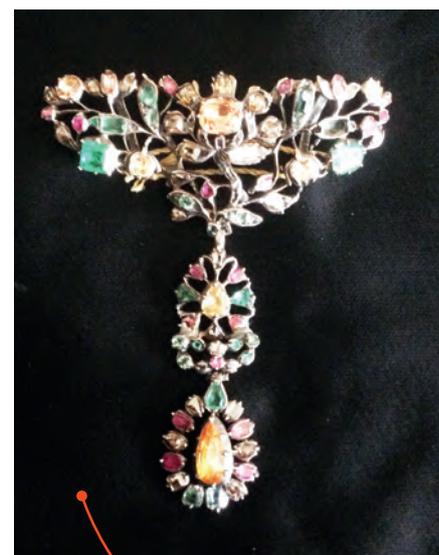


P.I.C.A. - C/. Alemania, parcela 100 • 03600 ELDA (Alicante)  
Teléfono 96 538 37 38 (2 líneas) - Fax 96 539 09 53  
www.marbevicar.com / e-mail: marbevicar@gmail.com





EN EL INCENDIO DE LA PARROQUIA DE SAN BARTOLOMÉ, EN 1936, SE PERDIERON MUCHAS OBRAS DE ARTE Y PARTE DEL GUARDARROPA DE LA VIRGEN DEL REMEDIO



Colgante de filigranas y cristales del siglo XVII

nes, con amplias estancias, donde se podían guardar desde joyas hasta los vestidos más costosos y amplios. No se puede negar que en el incendio de la parroquia de San Bartolomé, en 1936, se perdieron muchas obras de arte y parte del guardarropa de la Virgen del Remedio, todo lo que

había allí desapareció. No quedó nada del manto morado de Cuaresma, ni tampoco del negro de luto, ni del celeste de Navidad, ni del color Burdeos. Pero quedan los recuerdos, pasados de una generación a otra y así debe de seguir sucediendo, generación tras generación.

**navarro**  
A S E S O R Í A

asesoría laboral fiscal contable



Av. Bassa Perico, 26 - bajos 03610 PETRER (Alicante) Apartado de correos 233  
Telefonos: 96 537 44 66 - 96 537 44 90 - Fax: 96 537 65 23 [www.anavarro.com](http://www.anavarro.com)

navarro  
ASESORIA

GENERALI  
Seguros

BLOBiC  
Posicionamiento en Google

Colaboradores de:  
O.T.P.  
Oficina de Turismo



**1895**

*Imagen de  
la Virgen del  
Remedio*

**Peluqueria  
Mujer Hombre**

**Antonio**

LUIS ANDREU, 5  
03610 · PETRER · ALICANTE  
TLF · 96 537 55 23

The bottom section of the page is a composite image. On the left is a business card for a hair salon. The card has a teal background with white text and icons of hairdressing tools like scissors, combs, and a hairbrush. The name 'Antonio' is written in a stylized script. On the right is a photograph of a hairdresser with a beard and glasses, wearing a white shirt and a blue tie, carefully styling a woman's hair. The woman's hair is being pulled up into a large, decorative, white, feathery or floral arrangement.



Rosario de oro y nácar del siglo XVIII



Sonajero del niño. De plata sobredorada. Siglo XVIII

Colgante del siglo XVII. Reverso



Colgante del siglo XVII

Colgante de plata y oro del siglo XVIII



Colgante del siglo XVII. Detalle

“ SIEMPRE HA SIDO UNA TRADICIÓN QUE A LAS IMÁGENES PATRONALES SE LES HAGAN OBSEQUIOS Y DONACIONES POR PARTE DE FAMILIAS O PARTICULARES POR ALGÚN FAVOR CONCEDIDO ”

NOS GUSTA COMPARTIR UNAS BUENAS FIESTAS

LA TENDIETTA  
enoteca & delicatessen

Gran Avenida, 9  
esquina Manuel Maestre  
ELDA

f t i

FELICES FIESTAS  
PETRER 2018

Síguenos en redes sociales  
#latendietta

# MATASELLOS DEDICADO AL CRISTO

**L**a Sociedad Estatal Correos y Telégrafos ha aprobado el matasello solicitado por la Sociedad Filatélica y Numismática de Petrer que este año ha decidido dedicarlo al 75 Aniversario de la bendición de la imagen del Santísimo Cristo del Monte Calvario. Cabe recordar que esta entidad local viene presentando un matasello desde hace 38 años cada mes de octubre, coincidiendo con la celebración de las Fiestas Patronales en honor a la Virgen del Remedio.

Francisco Márquez, presidente de la Sociedad Filatélica y Numismática, ha comentado que se decidió dedicar el matasello a esa efeméride, entre otras cuestiones por el fervor y devoción del pueblo de Petrer al Santísimo Cristo. 24 años después el Cristo vuelve ser protagonista del matasellos ya que en 1994 se dedicó a su ermita.

El matasello del 75 Aniversario de la imagen del Santísimo Cristo del Monte Calvario se presentará oficialmente la tarde del viernes 5 de octubre, a las 20.00 horas, en la Sala Polivalente del Centre Municipal Espai Blanc y, a continuación se procederá a la inauguración de la XXXVI Exposición de Filatelia y Numismática.

En ella vamos a encontrar varias colecciones filatélicas como “La ilusión de un niño” de Rosa Cardona Coloma; “De paseo por el bosque con los amigos” de Iván Bleda Cardona; “Café” de Francisco Deltell Vale-



LA SOCIEDAD FILATÉLICA Y NUMISMÁTICA DE PETRER DEDICA EL MATASELLO DE ESTE AÑO AL 75 ANIVERSARIO DE LA IMAGEN DEL SANTÍSIMO CRISTO DEL MONTE CALVARIO.

ra; “Comercio en la Historia Postal de Alicante” de Pedro Juan Gómez García; “Trajes Regionales Máximas y sobres 1er Día” de José Manuel Alfonso Picó; A.T.M.S. Historia Variante y Curiosidades” de Carlos Ferriz Carbonell; “Tarjetas Postales Valencianas” de José Martínez Martínez; “La montaña y el hombre” de Octavio José López Lorente; “Medicina” de Francisco Márquez Galletero y “Unidades Militares de España” de

José María Silvestre Tabasco. Mientras que los expositores numismáticos mostrarán las colecciones “Monedas de la Guerra” de Miguel Espí Ortega; “Moneda Monetiformes” de Juan García Tauste y “Monedas con reseño” de Cristóbal González García.

El presidente de la Sociedad Filatélica y Numismática de Petrer ha recordado que esta muestra permanecerá abierta al público del 6 al 12 de octubre, por las mañanas de 11.00 a 13.30 y por las tardes 18.00 a 21.00 horas, excepto el viernes 12 que se clausurará a las 12.30. Además, ha puntualizado el matasello exclusivo del Cristo se pondrá a disposición de la ciudadanía solo el sábado 6 de octubre.

**ECOCLIMA**  
BERNABEU  
[www.ecoclimabernabeu.com](http://www.ecoclimabernabeu.com)

Móvil: 630 693 683  
Tel: 96 617 94 17

Avda. de Madrid, 1 bis  
03610 PETRER  
(Alicante)  
[ecoclimabernabeu@gmail.com](mailto:ecoclimabernabeu@gmail.com)

# Festes Patronals en honor a la Stma. Mare de Déu del Remei

del 5 al 9 d'octubre 2018



Ajuntament de  
PETRER





## VIRGEN DEL REMEDIO

Como desde hace 25 años y en vísperas de las Fiestas Patronales, la imagen peregrina de la Virgen del Remedio visitó la Iglesia de la Santa Cruz. Aunque cuando empezó a celebrarse en 1993 la Romería de la Patrona de Petrer era un acto religioso muy participativo y concurrido, lo cierto es que, de unos años a esta parte, cada vez son menos los vecinos de Petrer los que acompañan a la Virgen del Remedio en esta Romería.

# ROMERÍA



Especialidad en tortas de gazpachos en horno de leña.

Magdalenas de bizcocho y toñas de patata (ganadoras del 2º Premio Pascua 2018)

y además nuestras pastas tradicionales: mantecadas de almendra, rollos yema, almendraos, etc...

C/ Constitución, 7  
Tel. 965 370 157  
PETRER

Matricería - Inyección de plásticos

Avda. Libertad 54 - 55 (Polígono Industrial Salinetas)  
Tels. 96 537 66 04 - 96 695 01 05 - Fax 96 537 61 26  
03610 Petrer (Alicante) Apartado de correos 113  
www.atvtolosa.com tolosa@atvtolosa.com

## PON DE MODA TU MIRADA

# HAWKERS

E Y E W E A R

# 69€

MONTURA + CRISTALES



## NUEVA COLECCIÓN HAWKERS GRADUADO



¡Pruébatelas!

Somos parte de ti

Tel./Fax: 96 537 31 89  
03610 Petrer (Alicante)  
copetrer@copetrer.com

# ANTONIO J. VERDÚ



## DENTAL ESTEVE

### INSTITUTO IMPLANTOLÓGICO

**PETRER**  
C/ País Valenciano, 8 B  
03610 Petrer (Alicante)  
Tel. y Fax 965 375 507  
petrer@dentalesteve.com

[info@dentalesteve.com](mailto:info@dentalesteve.com)

**CAMPELLO**  
Avda. Generalitat, 15-17 Local 1  
03560 Campello (Alicante)  
Tel. y Fax 966 371 820  
campello@dentalesteve.com

[www.dentalesteve.com](http://www.dentalesteve.com)

## EL NOMBRE DE MARÍA

Quizás sea el nombre más repetido en todo el mundo y el que más personas llevan en su identificación personal. Su origen data del Antiguo Testamento, pues consta que Moisés y Aarón ya tenían una hermana a la que llamaban María. Pero ¿nos hemos parado a reflexionar cuántas cosas hermosas nos pueden decir estas cinco letras del alfabeto?

“M” de Madre. La ternura y el amor de una madre nadie lo pone en duda. Seguro que, desde niños, cuando queríamos conseguir algo de nuestro padre acudíamos a nuestra madre para que intercediera. Es la que primero sabe detectar una preocupación o un malestar, tanto en el cuerpo como en el alma. La que adivina la reacción de cada uno antes de que se produzca. Y es que para una Madre no hay secretos, nos conoce a cada uno más de lo que nos podemos imaginar, porque nos ha dado a luz para este mundo.

“A” de Alegría. Una madre nunca puede aparecer con un rostro serio y demacrado. Siempre aparecerá con un rostro alegre y deslumbrante porque, aunque se pueda enfadar por las cosas malas que hacemos, en el fondo siempre subyace esa bondad y cariño hacia los hijos, siempre tendrá esa actitud de perdón y reconciliación que sólo una madre puede tener porque es la que más ama, comprende y entrega su vida cada día por los hijos.

“R” de Reina. En muchas ocasiones, cuando se nos presenta la idea de un Rey o reina siempre los

imaginamos unas personas representantes de una nación, viviendo en un palacio rodeados de lujo y detalles y con múltiples servidores a su servicio. Sin embargo, ¡qué distinta es nuestra madre como reina! Ella es una reina entregada al servicio de toda la familia, sin limitación de horas y sin pedir nada a cambio. Sólo demanda un poco de amor. Y en ocasiones, ¿cómo respondemos?

“I” de Inocencia. La Inocencia como sinónimo de confianza ilimitada en los hijos. Seguro que, en ocasiones, hemos tratado de engañar a nuestras madres diciendo alguna mentira para evitar algún castigo o alguna reprimenda, y ellas nos han creído. Seguro que no las hemos engañado, pero por su bondad, porque en el fondo no desean castigarnos, siempre nos han hecho caso. Es la inocencia de una madre que siempre manifiesta su bondad, aunque a veces, nos podamos aprovechar de ello, y nunca nos lo reclame.

“A” de Amor. Es la palabra que lo engloba todo. Una madre nunca se cansa de amar. Lo lleva en su ADN. Sólo la muerte hará que deje de hacerlo, y aún así seguirá amando desde la vida eterna.

Pues todo eso, y mucho más, es la Virgen del Remedio, nuestra madre y patrona de Petrer. Así quiere ella a sus hijos, con un amor y una entrega sin límites. Con infinita alegría va a disfrutar estos días junto a nosotros. Que no hagamos la fiesta al margen de Ella, sino que disfrutemos con Ella. Que sea ella la protagonista de nuestra vida, no sólo estos días, sino durante toda nuestra existencia. Y así tendremos la certeza de tenernos una firme intercesora en todas nuestras necesidades y para nuestra salvación. Felices Fiestas a todos.

**ANTONIO JOSE VERDU NAVARRO**  
Párroco de San Bartolomé, Petrer.

“M” DE MADRE. LA  
TERNURA Y EL AMOR  
DE UNA MADRE NADIE  
LO PONE EN DUDA



QUE NO HAGAMOS LA FIESTA  
AL MARGEN DE ELLA, SINO  
QUE DISFRUTEMOS CON  
ELLA. QUE SEA ELLA LA  
PROTAGONISTA DE NUESTRA  
VIDA, NO SÓLO ESTOS DÍAS,  
SINO DURANTE TODA NUESTRA  
EXISTENCIA

**El Mas del Poeta**

DISFRUTA DE NUESTRA  
COCINA SALUDABLE  
DE MARTES A JUEVES  
CON NUESTROS  
MENÚ DE CUCHARA

965 371 201 ELMASDELPOETA [WWW.ELMASDELPOETA.COM](http://WWW.ELMASDELPOETA.COM) PARTIDA DE PUÇA 67, 03610 PETRER (ALICANTE)

# REVISTA FESTA

Por: José Diego Vicente

**U**n any més, quan s'apropen les festes d'octubre en honor a la Mare de Déu del Remei, no falta a la seua cita anual una nova edició de la revista Festa. Com sempre, la seua presentació significa el tret d'inici de les celebracions.

L'acte de presentació, celebrat el passat 21 de setembre al Centre Cultural, fou a càrrec de Francisco Pascual Mestre Martínez, president del Grup Fotogràfic Petrer. I no podria haver sigut d'una altra manera, ja que enguany la publicació té com a eix fonamental la figura de Juan Miguel Martínez Lorenzo, el fotògraf local nomenat fill adoptiu i que tan prompte ens va deixar fa ara pocs mesos.

És per això que, amb un monogràfic dedicat a la seua figura i amb les seues fotografies com a nexa d'unió de tots els apartats, la revista Festa 2018 ens porta per totes les seues seccions a descobrir la nostra història i medi ambient, a conèixer les nostres gents, a submergir-nos en les lletres dels nostres llibres i, per descomptat, a disfrutar de les nostres festes.

Després del saluda de l'Alcaldessa Irene Navarro Díaz, on rememora sensacions, olors i sabors de la seua infància durant les festes i, naturalment, del saluda també del nostre capellà Antonio José Verdú Navarro, que reflexiona amb l'associació existent entre la «R» de la Mare de Déu del Remei i la «R» de la reconciliació entre tots nosaltres, la revista comença a oferir-nos tot el

seu contingut.

## **Història i Patrimoni.**

En aquesta secció ens encontrem amb noves aportacions fetes per Vicente Poveda López al voltant de l'expulsió dels moriscos de les nostres terres, així com un interessant article de Fernando Matallana Hervás on ens mostra el possible origen de la ja hui superada rivalitat entre les poblacions de Petrer i Elda. Aquesta tindria els seus començaments en l'aprofitament comú dels recursos de les muntanyes del municipi petrerí, que tingué un dels moments més àlgids en uns recursos judicials presentats al s. XVIII pels dos municipis davant de la Reial Audiència del Regne de València per tal de dilucidar el dret d'ús d'aquests recursos naturals. Continua la secció amb un magnífic treball d'Alejandro Cañestro Donoso en el qual ens mostra un tresor desconegut per a molts com és la Custòdia de l'església de Sant Bartomeu, peça d'orfebreria del s. XVIII de l'artista valencià Luis Perales.

Més endavant ens trobem amb una aproximació de Ramón Santonja Alarcón a retalls de premsa on podem observar diferents successos que les guerres carlistes van provocar a la comarca i a Petrer.

Vicent Navarro i Tomàs torna a les pàgines de la revista després de molts anys d'absència per a dedicar a son pare un meravellós article al voltant de la Nit de Reis i de la seua lluita per la pervivència en el temps de les tradicions més antigues del poble: les falles.

El següent article de Francisco Máñez Iniesta ens porta la nostàlgia d'altres èpoques, on les festes de moros i cristians eren ben diferents de les d'ara. El llicenciat en Història Bonifacio Navarro Poveda, en un intens article, aporta noves dades, reflexiona i posa cara als represaliats del franquisme. La secció continua amb el treball de M. Carmen Navarro Rico sobre l'església de la Santa Creu, l'església que com bé diu, van ajudar els obrers de les fàbriques del barri a sufragar a finals dels anys 60, quan se'ls llevava una pesseta del sou per a contribuir a la construcció del temple, història viva d'un barri que va nàixer juntament amb ella. En aquest mateix article, la nostra cronista oficial de la vila ens mostra la romeria que aquest any compleix el seu 25 aniversari, i que fa tots els anys la Mare de Déu del Remei a l'església de la Santa Creu amb motiu de les festes d'octubre. Per últim, Fernando E. Tendero Fernández i Ismael Carratalá Ibáñez ens fan viatjar novament a la gran exposició que el mes de febrer de 2018 i durant tres mesos, es va inaugurar al MARQ d'Alacant sobre Petrer, la seua història i el seu patrimoni.

## **Medi Ambient.**

La secció l'obri Antonio Lozano Baides que, a poc a poc, va tancant el cercle que va començar fa anys en la seua tasca de descriure tots els indrets més característics del municipi. Enguany, el paratge triat ha sigut «El Pantanet» i novament fa un repàs per tota la flora més característica de la zona.



Los viernes, tortitas fritas  
Caña + tapa: 1,80€  
Desayunos, aperitivos, meriendas y cenas

C/ Cánovas del Castillo, 4 · Tel. 699 009 343  
PETRER (Alicante)

# FESTA 2018

## Petrer

Especial  
Virgen | 2018

Juan Manuel Maestre ens porta als inicis del muntanyisme pels cims de la comarca, i reflexiona sobre com ha canviat el món de l'escalada des d'aquells anys on els primers pioners s'atreuen a obrir noves vies.

Per últim, Oriol Pérez Jiménez continua il·lustrant-nos sobre els efectes de l'erosió al terme de Petrer, en aquest cas a la rambla del Pi, i Lluís Francés i Martínez ens posa al corrent de la constitució de l'Associació Meteo Vinalopó, així com reflexiona davant de la problemàtica del canvi climàtic.

### Societat

La secció comença, és clar, amb una xicoteta biografia de la persona que vertebrava la revista d'enguany, el fotògraf Juan Miguel Martínez Lorenzo. El seu company i amic Vicent Olmos Navarro ens dona unes pinzellades des del cor, de la seua vida.

Xavier Brotons Navarro ens escriu des de Catalunya per a plasmar els records d'aquells anys en els quals cada estiu tornava a Petrer, a la casa dels seus iaios, entre ells la d'Hipòlit Navarro. Records d'un poble i d'una llengua, el valencià, dels quals guarda un immens orgull.



**blua** estudio de cocina, baño y hogar

C/Elche 2A, bajo. Petrer (frente al instituto La Canal)  
telf. 865 574 681  
Www.blua.mueblesdica.es

Distribuidor exclusivo  

Angelina Jiménez Fernández ens porta la vida de la Sra. Nieves Navarro, a la qual va conèixer com a professora i presidenta durant molts anys de l'Associació de Viudes de Petrer.

### Concursos i Certàmens

No podia faltar, com tots els anys, la secció destinada a recordar els principals concursos i certàmens celebrats durant tot l'any a la nostra localitat i que aprofitem per a recollir les fotografies i millors imatges arreplegades. Entre ells ens encontrem amb els articles realitzats per Abraham de la Rosa López (V Ral·li Fotogràfic Clic Petrer), Xavier Mollà i Revert (XXIII Concurs Nacional de Fotografia Foto Petrer 2018), Basilio Segura García (IX Concurs de Fotografia Digital de les Festes Patronals de Petrer 2017) i Fernando Gomis (VI Edició ArtenBitrir)

### Art, Literatura i Publicacions

Mariló Payá Poveda enceta la secció amb el seu relat «La Catadora», dedicada a la seua iaia Pureta i que ha sigut Finalista en el Premi Literari de Narrativa de Dones 2017.

Vicent Brotons Rico investiga en el seu article l'origen del conte de Nasrudín i com aquesta mateixa història que des de fa generacions es transmet de manera oral al poble de Petrer, té versions semblants en altres països de la contornada.

José Miguel Payá Poveda ens ofereix noves aportacions descobertes en el seu treball d'investigació sobre el pintor local Vicente Poveda y Juan, que no deixen de sorprendre'ns.



La historiadora d'art Desirée Valenzuela Andrés ens apropa al Petrer dels anys seixanta amb les aportacions que fa de l'obra pictòrica titulada «Ayuntamiento de Petrer 1951-1976» de Patrocinio Navarro, que fou donada a l'ajuntament de la localitat per la família Guillén-Poveda l'any 2017.

La secció inclou també treballs de Luis M. Moll sobre el seu poble, Petrer, i les col·laboracions poètiques i artístiques de Miguel Cebrián Davia, Miguel Santos Pomares i Antonio Espinosa Martínez.

Continua amb les ressenyes, com tots els anys, d'aquells llibres que han tingut algun tipus de rellevància dintre del món cultural petrerí, per la seua autoria o temàtica i finalitza amb el recull de totes les notícies més importants arreplegades en «El Carrer», que novament ens porta Maite Román Cano.

### Festes

I com no, arribem a la secció que dona sentit a la revista, que comença com tots els anys amb la reproducció del pregó fet l'any anterior, en aquest cas el realitzat l'any 2017 per María Amat Amat. M<sup>a</sup> Carmen Rico ens introdueix en



dos dels moments més importants que ha tingut la població dintre de l'àmbit religiós l'últim any, com han sigut la restauració de la imatge del Crist del Mont Calvari i l'encontre històric amb el Cristo del Buen Suceso d'Elda.

Un altre esdeveniment important va ser la II Trobada de Nanos i Gegants Vila de Petrer que firma Abraham de la Rosa López i que ens mostra l'encontre que va tindre lloc el passat mes de juny i al qual van acudir nombroses colles de pobles alacantins i murcians.

Les poesies en honor a la Mare de Déu del Remei per part d'Angelina Jiménez i Maruja Ycardo tanquen l'edició d'enguany, en la qual s'inclouen, no cal dir-ho, tot l'ordre de festejos dels pròxims dies.

Festa és el recull de les vivències d'un any, però també la plasmació en paper de tota una sèrie d'històries i fets que volem fer perdurar en el temps. Així que ja la tenim ací, una nova publicació de la revista que com totes les anteriors, espere que facen disfrutar a la gent del poble i fer-la sentir orgullosa de ser petrerines i petrerins.

Carrer L'Arenal, 15 - F  
Pol. Ind. Salinetas · PETRER  
Tel. 96 537 79 25 - Fax 96 537 31 61

**LAUREL SHOES, S.L.**

número 07

# Reciclaman & Basuraman

Si sacas la basura por la mañana la calle olerá mal. ¿Por qué no la tiras a partir de las 9 de la noche?

¡¡Recorcholis!! no lo había pensado

DURANTE EL DÍA...

¡ojú! ¡me voy a jartá! NAM NAM

¡¡AL ataqueeee!!

Comienza la cuenta atrás.  
59, 58, 57, 56, 55,  
...33, 32, 31... 24, 23,  
22 ... 17, 16, 15, 14,  
... 7, 6, 5, 4,  
3, 2, 1,  
y...

¡iiiiiiLas nueve!!!!!!!

**LA BASURA DOMÉSTICA**

- Sacar la basura de 21:00 a 22:30 horas. Así evitas malos olores y malestar general entre tus vecinos.
- La basura en bolsas bien cerradas para evitar derrame de líquidos y siempre dentro del contenedor.
- Los restos de poda, muebles y enseres, escombros... deben ir al Eco Parque.
- No todo es basura, no tires lo que puede ser reciclado o aprovechado.

**FOBesa**  
gestión medioambiental

SERVICIOS GENERALES  
**PETRETR**

**CEYPA**

## PANADERÍA BOLLERÍA

**HERRERO**  
desde 1927  
Panadería Bollería

**PETRETR**

- Cl. Mayor, 19  
Tel. 96 537 00 17
- Cl. Paseo de la Explanada, 17  
Tel. 96 537 46 82
- Cl. María Luisa Ruiz, 6  
Tel. 96 537 40 24
- Cl. Dolçainer Parra, 12 (Carnes El Bierzo León)
- Avda. DE Madrid, 41  
Tel. 96 537 46 00

**SAX**

- Gran Vía, 21 (Bierzo Sax)

**ELDA**

- Avda. Filipinas, 2  
Tel. 96 539 38 22
- Avda. Alfonso XIII, 24  
Bierzo Alfonso XIII
- Avda. de Chapí, 29  
Bierzo Chapí
- Avda. de Chapí, 52  
Quiosco Chapí

# ESCOLARES CON LA VIRGEN DEL REMEDIO

Grupos de escolares de varios colegios de Petrer, concretamente del “9 d’Octubre”, Virrey Poveda y Reina Sofía, realizaron visitas a la parroquia de San Bartolomé, coincidiendo con las Fiestas Patronales.

Allí Olga Ferrández, Camarera de la Virgen del Remedio, les explicó que el objetivo de esta iniciativa era dar a conocer a los niños la historia tanto de la parroquia como de la imagen de la Patrona de nuestra localidad. Además, también se les mostró todo el ajuar y el mecanismo del trono que permite que la imagen de la Virgen del Remedio baje unos metros de su camarino, dando la sensación de que se encuentra en el aire.



## TURISMO PRESENTA EL CONCURSO #COMPATIRTRADICIONES

El departamento municipal de Turismo presentó el concurso “#compartirtradiciones” con el objetivo de que los vecinos de Petrer compartan imágenes relacionadas con las Fiestas Patronales en la red social Instagram. Para participar hay que cumplir una serie de requisitos: disponer de un perfil abierto en Instagram, usar el hashtag #compartirtradiciones y seguir la cuenta de Turismo Petrer. Para poder optar al premio de este concurso, una entrada doble para las actuaciones y espectáculos del programa del Teatro Cervantes de octubre a diciembre, las imágenes que se suban a Instagram deben de haber sido captadas entre el 5 y el 9 de octubre.



Pda. Pedreres Baixes, 28 · 03610 PETRER (Alicante)  
Apdo. Correos 53 · Tel. 633 031 383  
info@caravanasvinalopo.es  
www.caravanasvinalopo.es

CARAVANAS · ACCESORIOS · ENGANCHES · REMOLQUES · REPARACIÓN · PARKING

# VIRGEN DEL REMEDIO

PETRER

2018



Tradición, cultura y costumbre. 120 años acompañando estos valores y compartiendo con los vecinos las fiestas patronales de Petrer en honor a la Virgen del Remedio.



12(Tradición)

1898 - 2018

MUCHO MÁS  
QUE UN SIGLO

# ANTONIO NAVARRO



“  
**PREGONERO**  
**DE LAS FIESTAS PATRONALES**  
**2018**  
”

**Curso 2018/2019 Período de matriculación**

  
**TU FUTURO ES TU DECISIÓN**

Curso de Acceso a la Universidad para mayores de 25 y 45 años:  
Del 5 de julio al 20 de octubre.

Grados Universitarios:  
Del 5 de julio al 20 de octubre.

Universidad Abierta para mayores de 55 años:  
Meses de julio, septiembre y octubre.

**Horario de atención:**  
De lunes a jueves de 10:30 a 14:00 horas  
A partir del 2 de octubre:  
de 10:30 a 14:00 y de 17:00 a 20:00 horas

    UNED.ELDA.3  UNEDELDA  UNED\_ELDA

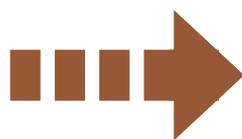
UNED Aula de Elda, Avenida de Chapí, 32 3º Edificio FICIA Telfax 966980465 uned\_elda@hotmail.com

  
**correduría de seguros**

*¿Te vas a conformar con la opinión de cualquiera o te vas a asegurar?*



Plaza Pablo Iglesias 4  
Petrer  
966955520  
[www.metamediacion.com](http://www.metamediacion.com)



LA NOCHE DEL 5 DE OCTUBRE ANTONIO NAVARRO, "EL TUPÉ", VA A PREGONAR LAS FIESTAS PATRONALES QUE PETRER CELEBRA EN HONOR A LA VIRGEN DEL REMEDIO

**A**ntonio Navarro Bernabé, conocido como "El Tupé", pregonará las Fiestas Patronales de Petrer, en honor a la Virgen del Remedio, la noche del viernes 5 de octubre, desde el balcón del Ayuntamiento, a las 23.00 horas.

Tras agradecerle a la primera autoridad municipal el que le nombrara pregonero de las Fiestas Mayores, porque para él es un honor, Antonio Navarro aseguraba que se sentía abrumado e incluso estresado.

Aunque, como es normal, no quiso adelantar detalles de su pregón, sí que reconoció que no iban a faltar sus vivencias y recuerdos. Además, comentó que para él las Fiestas de la Virgen eran muy importantes porque durante muchos años las vivió muy de cerca, participando muy intensamente y porque le llenan de nostalgia ya que son unas

fiestas muy familiares.

También, recordó la etapa en la que, junto al que era concejal de Fiestas, en los primeros años de la democracia y buen amigo suyo, Carlos Cortés, trabajó en la revitalización de las Fiestas Patronales y en la recuperación de una tradición de Petrer como son Les Carasses, que durante años habían estado prohibidas.

Por su parte, Irene Navarro, matizó que Antonio Navarro es una persona muy querida y reconocida en nuestra localidad, destacando su gran profesionalidad, su vinculación con las Fiestas de Moros y Cristianos y su gran implicación en el mundo de la solidaridad y de la cooperación, ocupando en la actualidad el cargo de Presidente Provincial de Cruz Roja. Unas cualidades que, según la alcaldesa, lo convertían en un perfecto embajador de las Fiestas de la Virgen del Remedio.

elque las autoadhesivas

**CONE**  
AUTOADHESIVOS

[www.coneautoadhesivos.es](http://www.coneautoadhesivos.es)

Pol. Ind. Les Pedreses • Primer de Maig, 14 • Apdo. 150 • 03610 PETRER (Alicante)  
Tel: 966 95 30 86 • Fax: 966 95 50 81 • E-mail: ventas@coneautoadhesivos.es

GRAN AVENIDA 91  
ELDA

*Ramos, Bouquets y Centros de Flores*  
*Todo tipo de decoración floral*  
*para bodas, empresas y eventos*  
*Realizamos entregas a domicilio*

*Solicita presupuesto sin compromiso*  
*estamos encantados de poder ayudarte*

TLF. 675 059 661 - 652 486 905  
E-mail: florela.16@gmail.com



# LA BOMBA DE LA NOVENA

Por: Francisco Máñez Iniesta Iniesta

Según consta en el programita de seis hojas de la fiesta de la Virgen del Remedio del año 1944, los festejos de la Villa duraban desde los días del 5 al 17 de octubre, resaltando las bonitas combinaciones de la obra del pirotécnico de la Villa, Enrique Torregrosa Máñez, el maestro que componía, “grandiosas tracas de lujo”, “apoteósicos y monumentales castillos de fuegos artificiales”, “cohetes colosales voladores” además de artísticas tracas de lujo y gran efecto, en que solía terminar el espectáculo de colores con la “Maravillosa Traca Blanca” creación del pirotécnico Torregrosa, o bien con una “detonante Bomba”. Una vez concluidos los días de fiestas, se iniciaba el Solemne Novenario en Honor de la Excelsa Patrona durante los días del 8 al 16 de octubre.

El paso de la vida que impulsa las distintas fases de nuestra existencia, pasados los años, sin saber el porqué, nos evoca recuerdos que han dormido olvidados bajo la losa de nuestra existencia. Esta historia sucedió cuando, después de la celebración de la fiesta de la Virgen del Remedio, los chiquillos, cuando salíamos de la escuela, llenábamos con juegos las calles del centro del pueblo, mientras continuaba el alumbrado especial



**Recicla man & Basuraman**

¡Mantengamos Petrer limpio!

¡Os deseamos Felices Fiestas!

FOBesa  
gestión medioambiental

SERVICIOS GENERALES  
AYUNTAMIENTO DE PETRER

De izquierda a derecha: Francisco Máñez, Juan Valcárcel, Ricardo Tomás, Antonio Mira y Pepito Tortosa



durante la novena.

Los protagonistas de esta historia infantil, fuimos mi amigo José Tortosa González, (fallecido este verano pasado) nieto e hijo de los anteriores sacristanes del templo de San Bartolomé y yo. Dos niños, amigos y vecinos nacidos en el año 1943 y, en ocasiones, monaguillos.

Mi amigo Pepito fue siempre un niño muy fuerte y decidido y yo un niño enfermizo que siempre estuve en manos de los médicos cuya consecuencia fueron repetidas ausencias en clase, además de no salir nunca

en las fotos con el conjunto de los niños de nuestra clase del colegio Primo de Rivera, algo que, años después, lo pude constatar cuando un maestro amigo me enseñó mi cartilla escolar de los años 1950.

Pepito y Paquito, pues así nos llamaban los maestros, vivimos una chiquillada que nunca olvidé, después de descubrir en la terraza de nuestro colegio los despojos de los castillos de fuegos artificiales de la recién terminada fiestas de la Virgen, cuando la pirotécnica de entonces era lanzada desde el final de la Explanada, y no era tan perfecta y segura como la actual, si bien el pirotécnico local tuvo su reconocimiento en las fiestas del pueblo acompañadas siempre de tracas y música.

Pasadas las fiestas de la Virgen, ya de vuelta al colegio, subíamos al tejado a buscar los restos de pólvora que guardábamos para, llegada la noche, y envuelta en papeles, hacer un pequeño fuego y ver así el colorido que producía aquella pólvora. La verdad es que pasábamos un rato divertido y emocionante mientras en la Iglesia se celebraban los oficios de la novena.

Recuerdo que aquel año encontramos un petardo sin explotar bastante grande, y sin tener idea de su contenido, aquella noche, esta vez los dos solos, enfrente de la puerta de la casa de mi amigo Pepito, donde está ahora ubicado el milenario horno romano, mi valiente amigo encendió el fuego de papeles y dejó el petardo en un extremo de la pequeña hoguera para tener tiempo de llegar a su casa y resguardarse tras la puerta. Yo, cagado de miedo, intenté impedirselo, pues nunca habíamos explotado un petardo de aquel tamaño.

En el momento clave, antes de encender el papel, recuerdo que subí volando la cuesta y en la esquina vi y escuché la explosión del petardo que llenó la calle vacía de humo mientras de la iglesia empezó a salir gente asustada que, a través del humo, gritaban “una bomba...han tirado una bomba”...

Yo me subí a casa de mis abuelos Higinio y Remedios donde se guarda desde tiempo inmemorial el cuadro

de la Virgen y esperé a que pasara el temporal para volver a mi casa. A partir de aquí ya no recuerdo nada más de aquellos juegos con la pólvora.

Tal vez fue el destino, que se fragua con nuestros actos, el que quiso que, trece años mas tarde, en el año 1963, en una guerrilla en la fiesta de Moros y Cristianos con el cañón de mi comparsa de Estudiantes, sufriera un serio accidente, algo que puede suceder por alguna imprudencia de aquellos que tienen la responsabilidad de cuidar este cañón que, aparentemente, no es peligroso.

Con el fragor de la fiesta se invita a algún amigo de los responsables a aplicar la mecha para su explosión. El procedimiento de éste es sencillo, se coloca la mecha en la chimenea y luego se pone la pólvora correspondiente por la boca del cañón, se enciende la mecha y cuando ésta se consume entra en contacto con la pólvora provocando la explosión. Al tiempo, la mecha hace de tapón que impide que el fogonazo sólo salga por el lugar adecuado.

El accidente se produjo por todo lo contrario y así la mecha no sirvió de tapadera y al tardar más de lo normal esa explosión, mi imprudencia juvenil me animó a que soplara sobre ella y al momento la llama de la mecha prendió la pólvora saliendo el fogonazo que me alcanzó de lleno en la cara.

Testigo de aquel accidente fue mi amigo y lazarillo, Rafael Antolín, que me llevó ciego hasta la clínica del médico Don Antoñito desde donde, con el taxi del “Pintoret”, me trasladaron a una clínica de Alcoy, ante la inexistencia de la cercanía de un hospital ni de los servicios de la Cruz Roja, servicios primordiales para salvar vidas.

Con esta anécdota, revivo el recuerdo doloroso de mi amigo Pepito, José Tortosa González, cuyo destino quiso que días antes de su fallecimiento, estando yo en el centro de salud, una ambulancia le llevó aquejado de su enfermedad respiratoria. Cuando salí en dirección al Hospital estrechamos nuestras manos y con los ojos nublados y voz temblorosa... mirándonos...nos deseamos lo mejor... Descasa en paz, querido amigo.

PRENDIÓ LA  
PÓLVORA SALIENDO  
EL FOGONAZO QUE ME  
ALCANZÓ DE LLENO  
EN LA CARA



EN EL AYUNTAMIENTO DE PETRER TENEMOS LA SUERTE DE QUE ENTRE LAS DIFERENTES CONCEJALÍAS EXISTE UNA GRAN SOLIDARIDAD Y COLABORACIÓN Y LA LIMITACIÓN DE PRESUPUESTO SE SUPLE CON IDEAS CONJUNTAS PARA BENEFICIO DE NUESTRAS FIESTAS.



**-Estas son sus segundas Fiestas de la Virgen como alcaldesa, ¿algo que pulir y mejorar respecto a las del año pasado?**

Siempre hay cosas que mejorar y año tras año todo se debe adaptar a las demandas y peticiones vecinales y a las necesidades del momento, esa es la única manera de seguir haciendo grandes nuestras fiestas y siempre de la mano de las asociaciones vecinales, que llenan de vida los barrios durante estos días de fiesta.

Este año, sin ir más lejos, hemos elaborado un programa de mano en el

# ENTREVISTA

**IRENE NAVARRO**

ALCALDESA DE PETRER

que, además de información detallada de las actividades que se realizarán cada día, aparece un saludo del pregonero, Antonio Navarro Bernabé, para darle el protagonismo que se merece a la figura del pregonero. Hemos impreso una gran cantidad de unidades de este programa de manos para lograr que el mayor número de vecinos lo tengan en sus manos y puedan conocer al detalle el amplio abanico de actividades programadas. Además, como siempre, también podrán disponer del programa de fiestas en las dependencias municipales, en la web del Ayuntamiento y en las redes sociales institucionales.

**-Cuando piensa en la organización de las Fiestas de la Virgen de un año para otro, ¿qué es lo primero que tiene en cuenta?**

Lo primero en lo que me concentré es en decidir quién será el pregonero o pregonera, paralelamente a la elección de los diferentes conciertos. A partir de ahí, se trabaja, se organiza, se pulen detalles y se atan flecos sueltos.

**El presupuesto para las fiestas siempre es muy ajustado, no obs-**



*Este año hemos elaborado un programa de mano en el que, además de información detallada de las actividades que se realizarán cada día, aparece un saludo del pregonero, Antonio Navarro Bernabé*

**GLASSDRIVE**

**GLASS-DRIVE, LA MAYOR CADENA NACIONAL DE TALLERES DE REPARACIÓN DE LUNAS**

**SERVICIOS:**

- CRISTALERÍA DEL AUTOMÓVIL
- OSCURECIDOS DE CRISTALES
- LÁMINAS DE COLORES
- LÁMINAS BICOLOR

**ANTES AUTOPARABRISAS LEVANTE**

Estamos concertados con las principales compañías de seguros

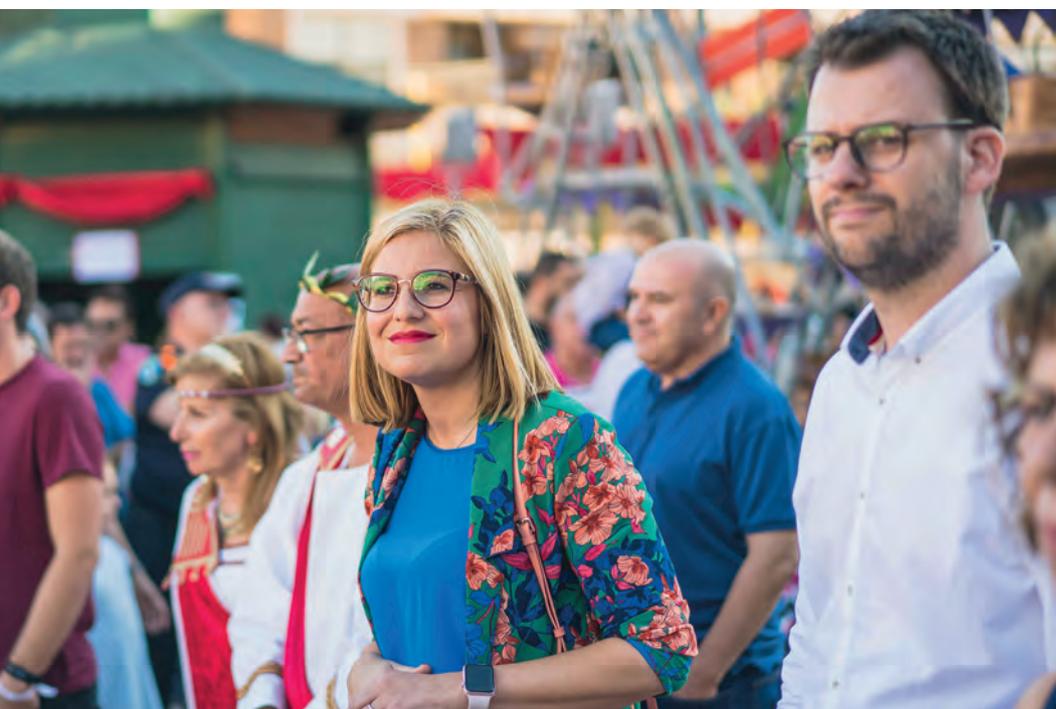
**Av. Reina Sofia, 9 - Petrer - Teléfono: 96 695 23 14**

**ATESA**

**ASESORÍA TÉCNICO JURÍDICA, S.L.**

<p><b>ÁREA LABORAL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Redacción de todo tipo de contratos laborales</li> <li>• Seguros sociales</li> <li>• Altas y bajas de trabajadores</li> <li>• Nóminas</li> <li>• Altas y bajas de trabajadores en regímenes especiales</li> <li>• Tramitación de jubilaciones, prestaciones asistenciales, incapacidades</li> <li>• Calendario laboral</li> <li>• Certificados de empresa</li> <li>• Inspecciones laborales</li> <li>• Actos de conciliación</li> </ul>	<p><b>ÁREA FISCAL</b></p> <p><b>Dedaciones anuales</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Impuesto sobre la Renta de las personas físicas</li> <li>• Resumen anual de Retenciones I.R.P.F.</li> <li>• Resumen anual de I.V.A.</li> <li>• Impuesto sobre el Patrimonio</li> <li>• Declaración anual de operaciones</li> <li>• Impuesto sobre sociedades</li> </ul> <p><b>Dedaciones trimestrales</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Impuesto sobre el valor añadido (I.V.A.)</li> <li>• Retenciones y pagos a cuenta del I.R.P.F. y sociedades</li> <li>• Retenciones de alquileres</li> <li>• Pagos fraccionados estimación directa</li> <li>• Pagos fraccionados módulos</li> <li>• Pagos fraccionados NO residentes</li> </ul>	<p><b>ÁREA JURÍDICA</b></p> <p><b>Área administrativa</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reclamaciones en Vías administrativa y contencioso-administrativo</li> <li>• Tramitación de subvenciones</li> <li>• Recursos ante el Tribunal Económico - Administrativo</li> </ul> <p><b>Área penal</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Todo tipo de procedimientos penales por delito o falta</li> </ul>	<p><b>ÁREA CONTABLE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Registro de facturas emitidas y recibidas</li> <li>• Registro de tesorería</li> <li>• Análisis de los ratios contables detallando la situación de la empresa</li> <li>• Confeción de los libros oficiales de contabilidad</li> <li>• Balance de situación</li> <li>• Balance de sumas y saldos</li> <li>• Gestión de la cuenta de pérdidas y ganancias</li> <li>• Estudio comparativo de la cuenta de resultados</li> <li>• Análisis comparativo de la rentabilidad de los fondos propios</li> </ul>
---	--	--	---

**Nueve de octubre, 12**  
Apdo. Correos 470 • 03600 ELDA • Alicante  
Tels. 965 38 58 88 • 965 39 07 82 • Fax 965 39 05 93  
e-mail: atesa@atesa-asesoria.com • [www.atesa-asesoria.com](http://www.atesa-asesoria.com)



**tante, ¿se ha podido incrementar alguna partida este año?**

Petrer es una población con una gran cantidad de fiestas repartidas a lo largo del año, pero que realmente dispone de un presupuesto muy ajustado. La partida es la misma que la de los últimos años, por lo que no hay demasiado margen para variaciones notables.

**Si dispusiera en la concejalía de mayor dotación económica, ¿Cómo le gustaría planificar las Fiestas de la Virgen?**

Tener un mayor presupuesto no necesariamente significa que se hagan cosas de mayor calidad. Bien es cierto que, con una mayor partida presupuestaria, podríamos disponer de más cantidad para las subvenciones que se ofrecen a las diferentes asociaciones vecinales, ya que, como indicaba anteriormente, son ellas quienes llenan de luz, música y alegría cada rincón de nuestro pueblo durante las Fiestas Patronales.

También se podría colaborar de manera más generosa con los diferentes colectivos que trabajan para que todo

luzca según lo esperado en estos días, por no hablar del beneficio que supondría a la promoción de las fiestas tanto en nuestra población como de cara al exterior.

En cualquier caso, debo decir que, en el Ayuntamiento de Petrer tenemos la suerte de que entre las diferentes concejalías existe una gran solidaridad y colaboración y la limitación de presupuesto se suple con ideas conjuntas para beneficio de nuestras fiestas.

**Volviendo a la realidad, ¿considera que Petrer cuenta con todo lo necesario para disfrutar de unas buenas**

EL CRITERIO PARA EL CONCIERTO JOVEN SIEMPRE HA SIDO EL MISMO DURANTE MIS AÑOS COMO CONCEJALA ES DECIR, SE HAN BUSCADO GRUPOS O ARTISTAS QUE GUSTEN A UN AMPLIO RANGO DE EDADES



**empresa de servicios**

calle Estaño 7 nave b  
03690 - San Vicente del Raspeig  
Alicante

### sario para disfrutar de unas buenas Fiestas Patronales?

Al menos cuenta con lo más importante, que son las vecinas y vecinos dispuestos a disfrutar y a pasarlo bien; un amplio programa de actividades para todos los gustos y un gran equipo de profesionales que velan para que en estos días todo se desarrolle según lo previsto (trabajadores del Ayuntamiento, Cruz Roja, Protección civil y Policía local).

### ¿Qué criterios han prevalecido para elegir a los grupos que amenizarán los conciertos programados?

El criterio para el concierto joven siempre ha sido el mismo durante mis años como concejala de Fiestas, es decir, se han buscado grupos o artistas que gusten a un amplio rango de edades, para que la mayoría de vecinas y vecinos se sientan identificados. Este año y una vez valoradas las fiestas de 2017, entendimos que era necesario, además de tener en cuenta las edades, que también teníamos que abrir el abanico de estilos y variedades musicales. De ahí que, desde la Concejalía de Fiestas, hayamos programado cuatro noches de conciertos,

# ENTREVISTA

**IRENE  
NAVARRO**

ALCALDESA DE  
PETRER



*Bar*

*Unión Musical*

C/ Leopoldo Pardines, 11  
RESERVAS: Tel. 96 537 33 84  
PETRER



*Clínica Dental*

**Dr. Agustín Lanuza Gracia**  
ODONTOLOGO  
Colegiado N.º 1.988

**Implantes**  
**Cirugía**  
**Ortodoncia niños y adultos**  
**Estética dental**  
**Odontología general**

C/. Pais Valenciano, 51 - Entlo. C  
Teléfono 965 37 36 94  
03610 PETRER (Alicante)

tres en el Parque 9 d'octubre y una, la del 8 de octubre, en El Campet.

**Este año ha colaborado con la concejalía la Asociación Cultural Kaskaruja con la que se ha podido recuperar la Carrera de Autos Locos pero, ¿cómo se podría consolidar esa colaboración para que no desapareciera con el tiempo al igual que ha ocurrido con otros colectivos?**

La intención de la Concejalía de fiestas desde mi llegada al cargo fue recuperar esta carrera, pero todos los esfuerzos fueron en vano, puesto que para ello se necesitaba un colectivo implicado que se ocupase de toda la parte organizativa. Finalmente, este

año y tras un año desde la primera vez que planteamos y hablamos del tema, Kaskaruja, con nuestro apoyo, ha conseguido recuperar y, además, siendo todo un éxito de participación y de público.

La colaboración económica y logística por parte del ayuntamiento está garantizada, pero, dado que en ocasiones no podemos llegar a todo, es necesario asociaciones comprometidas e implicadas con las tradiciones de nuestra población para poder trabajar conjuntamente y llegar a mejores resultados.

**¿Considera que para el fomento de "les carasses" se podría hacer algo más además de hacer actividades puntuales en los colegios y algún que otro taller de confección de máscaras?**

En la vida todo es cíclico. Me refiero a que la participación en les Carasses ha pasado por épocas muy buenas y otras menos buenas, pero siempre manteniendo su esencia y su tradición: tres domingos después de la Mare de Déu del Remei, desde la tarde hasta que cae el sol. En los últimos tiempos se ha cambiado un domingo

por un sábado, para aprovechar la realización del taller de la Carasses. El trabajo realizado en las aulas es fundamental para que desde pequeños se puedan conocer la cultura y las tradiciones, se pueda participar de ellas y se puedan sentir.

**¿Cree que hay algún acto del programa que necesita reforzarse o potenciarse más?**

Las valoraciones nunca se pueden hacer a priori, porque podemos equivocarnos para bien o para mal. Una vez finalicen las fiestas haremos balance y, siendo críticos, como siempre tratamos de serlo, valoraremos aquello que sea mejorable, aquello que haya que cambiar completamente y aquello que haya salido a pedir de boca.

**Como concejala de Fiestas y alcaldesa de su pueblo, ¿qué desea para las Fiestas de la Virgen de este año?**

Deseo que disfrutemos de estos días que tenemos por delante con pasión e ilusión, rodeados de familiares y amigos, entendiendo que lo que este año vivamos, disfrutemos y compartamos jamás volverá a repetirse del mismo modo.

DESEO QUE DISFRUTEMOS  
DE ESTOS DÍAS QUE  
TENEMOS POR DELANTE  
CON PASIÓN E ILUSIÓN,  
RODEADOS DE FAMILIARES  
Y AMIGOS

39  
INTERNACIONAL, S.L.  
MUCHAS FELICIDADES  
Avda. de la Libertad, 61 bis Tlf.: 96 695 26 78 Fax: 96 537 32 90 PETRER  
e-mail: 39internacional@terra.com

# EL DÍA DE LA COMUNIDAD VALENCIANA, MÚSICA DE BANDA Y CORREFOC



**Petrer va a conmemorar el Día de la Comunidad Valenciana con un acto institucional, actividades para los niños y con el ya tradicional “Correfoc”**

El Parque Municipal El Campet va a ser, como desde el año 2015, escenario del acto institucional con el que el Ayuntamiento de Petrer va a conmemorar el Día de la Comunidad Valenciana.

Un acto que comenzará a las 12.30 horas con el concierto que está previsto que ofrezca la Asociación Musical Virgen del Remedio que interpretará varias obras creadas por compositores valencianos. Además, esta banda estará acompañada por el Coro del CEAM cuando toque el Himno Valenciano y el pasodoble “Petrel”.

Este acto institucional se complementará con hinchables y actividades infantiles y la visita de los cabezudos de las Colla Gent de Nanos junto con la Colla El Terròs.



La conmemoración del “9 d’Octubre” concluirá con el “Correfoc”, que al igual que el pasado año partirá de la Plaça de Baix, a las 20.30 horas, para seguir por las calles Miguel Amat, Cánovas del Castillo, Gabriel Payá, País Valencià, Leopoldo Pardines y concluir como ya es tradicional en los Jardines Alcalde Vicente Mestre Juan, donde la Colla “Els Emplomats” protagonizarán un espectáculo de fuego.

La festividad del “9 d’Octubre” concluirá con el “Correfoc” que como novedad partirá de la Plaça de Baix, a las 20.30 horas, y no del Paseo de la Explanada como estos años atrás. El nuevo itinerario es: Plaça de Baix, Miguel Amat, Cánovas del Castillo, Gabriel Payá, País Valencià, Leopoldo Pardines para concluir como ya es tradicional en los Jardines Alcalde Vicente Mestre Juan, donde la Colla “Els Dimonis Emplomats” protagonizarán un espectáculo de fuego.

## APANAH ENCENDERÁ LA MASCLÉTÀ DEL DÍA DE LA VIRGEN

El próximo día 7 de octubre, día central de las Fiestas Patronales de Petrer en el que se celebra la Festividad de la Virgen del Remedio, la Asociación Provincial de Personas con Discapacidad Auditiva y sus Familias (APANAH) será la encargada de encender la mascletà posterior a la misa.

Una vez finalizada la misa y tras el tradicional baile de “Nanos i Gegants” en la Plaça de Baix, la comitiva se dirigirá en pasacalles a los Jardines Alcalde Vicente Mestre para proceder al encendido de la mascletà, que este año será llevado a cabo por APANAH. De este modo, como ya hizo en los años anteriores, el actual Equipo de Gobierno cede el protagonismo de momentos importantes de las Fiestas Patronales a colectivos, asociaciones y entidades locales. Cabe recordar que en 2015 fue Cruz Roja, Cáritas en 2016 y Sense Barreres en las fiestas del año pasado.

**MG** M<sup>a</sup> Carmen Gómez  
salón de estética

Especialista en micropigmentación  
facial y paramédica

Tel: 965 389 219  
C/ Av. Madrid, 2-1 · PETRER (Alicante)



# QUALICRAFT, S.L.

FOOTWEAR MANUFACTURER

---

Avenida Felipe V, 14 bis  
Teléfono 96 695 09 47 - Fax 96 537 64 23  
03610 PETREL (Alicante)



## *PETREL 92, S.L.*

---

Avenida de Elda, 92  
Teléfono 96 537 06 50 - Fax 96 537 64 23  
03610 PETREL (Alicante)



MARÍA AMAT

# PREGÓN 2017

¡Bona nit Petrer del meu cor!

Señora alcaldesa, corporación municipal del ayuntamiento de Petrer, Señor alcalde de Elda, Cofradía de la Virgen del Remedio de Petrer, Cofradía hermana de los Santos Patronos de Elda, vecinos y vecinas, visitantes de otras poblaciones, amigos y amigas, gracias por estar aquí.

Hoy es un día muy especial para mí, pues pregonar las fiestas de tu pueblo en honor a la Virgen del Remedio, no es una oportunidad que se presente cada día.

Tampoco lo es, estar en este balcón del ayuntamiento contemplando a todos los que me estáis escuchando.

Es un honor y un privilegio, estar hoy aquí.

Nada más lejos de la realidad, imaginar que esto pudiera sucederme.

Por lo tanto, que menos que dar las gracias por ello.

Agradecer a la alcaldesa Doña Irene Navarro por pensar en mí sin titubeos, por hacerme partícipe de su entusiasmo y motivación para tal encargo.

Mi más sincera gratitud Irene.

Gratitud que se suman a la ilusión y alegría, a la vez que nerviosismo, que esta propuesta genera en mí.

Fíjate, querida Virgen del Remedio, en que lío me he metido. Como sabrás, me llamo María, igual que tú y me gustaría contarte a ti y a todos los que nos escuchan, cómo he vivido estas fiestas desde mi niñez y cómo afronté esta propuesta desde que la acepté...



PREGONERO DE LAS  
FIESTAS PATRONALES



Pensé: María ya no hay vuelta atrás, hazlo con el corazón, que es como mejor expresas tus sentimientos.

Rebusqué dentro de mí y encontré tantísimos recuerdos desde mi niñez hasta nuestros días, que tengo ganas de impregnaros de ese bienestar que me llena al pensar en tantas cosas vividas durante estas fiestas.

Parto del amor: amor a nuestro pueblo, amor a nuestras fiestas, amor a nuestra cultura, a nuestras ermitas, a nuestro castillo, a nuestros montes, a nuestras tradiciones y amor a nuestros mayores, entre otros.

Y digo a nuestros mayores, porque mi infancia se ve reflejada en gran medida en mis abuelos.

Mis padres que son panaderos, trabajaban mucho para las fiestas de la Mari Deu y aunque siempre han estado pendientes de transmitirnos valores, tenían que dejarnos al cuidado de nuestros abuelos a mi hermano y a mí.

Hemos tenido la gran suerte de tenerlos a los cuatro.

Mis abuelos paternos, Herminia y Pere ayudaban en la panadería a mis padres todo lo que podían. Por ejemplo mi abuelo embolsaba

rollos, polvorones, almendrados, etc. Y mi abuela hacía magdalenas y tortadas entre otras cosas con mi madre. Y nos hacía un guisado de albóndigas de bacalao, de impresión. Todavía recuerdo el aroma...

Cuando llegaban las vacaciones escolares, mi hermano y yo nos íbamos a casa de mis abuelos maternos Virginia y Enrique.

Allí nos hemos criado.

Comíamos, dormíamos y un largo etc. como dar que hacer, claro está...

Recuerdo intensamente estas fiestas como algo mágico, deseando que llegasen pronto.

Mis abuelos Enrique y Virginia han vivido siempre justo aquí arriba, en una casa frente al museo de la fiesta, a espaldas de la iglesia.

Me encantaba asomarme al balcón siendo tan pequeña, para ver cómo engalanaban la replaceta con sus macetas, sus banderines y guirnaldas. Me gustaba colaborar. También los ratos de tertulia, la alegría, la ilusión, el compañerismo y la unión entre todos ellos.

A los niños nos preparaban meriendas y juegos para nuestra diversión.



RECUERDO INTENSAMENTE ESTAS

FIESTAS COMO ALGO MÁGICO, DESEANDO

QUE LLEGASEN PRONTO

Concurso de Karaoke, el juego del pañuelo, la gallinita ciega, el juego de la silla, el tú la llevas o el pilla pilla entre otros, recorriendo todos los callejones inclusive el de la Virgen.

¡Qué alegría más grande!

O cuando nos íbamos por todos los barrios del pueblo, para ver cómo los habían adornado para la ocasión, a cual más bonito. Eran verdaderas obras de arte... si mal no recuerdo, daban premios.

O el primer día de fiesta, cuando las bandas locales hacen sus pasacalles y acto seguido la Colla de Dolçainers i Tabaleters el Terrós junto a los Nanos i Gegants.

Los niños ya éramos felices. Se nos hacía corto el trayecto...

Ahora en nuestros días, tenemos una preciosa ofrenda floral, donde además de flores, también se aportan alimentos para personas que lo necesitan. Me encantan este tipo de ofrendas.

Mis sobrinos y yo, acudimos cada año y al terminar, disfrutamos atentos cómo corren la traca, tradición antigua, recientemente recuperada.

Y no olvido, cómo nos íbamos a la Explanada a comer pipas, mientras montaban los escenarios. Porque a ver, ¿quién no recuerda en los jardines de la explanada, las actuaciones de grupos o solistas que venían?

Claro, seguramente sí lo recordáis. Pero yo era pequeña y a parte de los artistas, lo que sí recuerdo de verdad, era el frío que hacía. ¡Madre mía! con abrigos y todo y si te descuidas hasta con bufandas...

Recuerdo como me llevaba mi madre de la mano hasta casa de mis abuelos, a esperar a mi familia que



venían de fuera, para irnos todos juntos a la misa Mayor. Misa que siempre me ha gustado, por las homilias y preparación de moniciones.

También, escuchar al coro y a la banda de música de nuestro pueblo interpretar preciosas letras, de manera brillante, finalizando así con un poema cantado, con música de Tino Cabedo, escrito por mi abuelo Enrique, que nos pone a los presentes, los sentimientos a flor de piel.

O la solemne procesión esa misma tarde de la Virgen del Remedio, acogedora, con nuestra Mari Deu arreglada con mimo, bellísima para la ocasión.

Admiradla a su paso, es toda una divinidad. Mucha gente acompañándola.

Gran labor y reconocida, la que hacen las Camareras de la Virgen y sus Mayordomos, entre los que se encuentra Alberto Montesinos, el pregonero del pasado año, a quién le estoy enormemente agradecida, al igual que Mari Carmen Rico, primera pregonera, ya que en todo momento, se han ofrecido a ayudarme en lo que pudiese hacerme falta, como tantos vecinos del pueblo que se prestaron a ayudarme.

A mis padres, mi marido, mis hermanos Pedro y Sara. Y a toda mi familia, porque habéis sido el apoyo e impulso que he necesitado. A todos, muchas gracias...

La verdad es que el día 7, día en



## EL PREGÓN

que honramos a nuestra Virgen del Remedio, es muy tradicional comer en familia y si es con "fasegures", mucho más nuestro.

Me alegra acordarme, de las veces que he salido de carassa con mi abuela Herminia, cogiendo todos los cojines posibles para disfrazar nuestras siluetas...

La fiesta tampoco ha cambiado tanto. La esencia es la misma, pero vista desde otro prisma.

Volviendo a mis abuelos, que grandes los cuatro!!

Conservo a una de ellas con casi 102 años, Virginia, con la que he aprendido muchísimo y que considero le debo unas palabras.

¡Iaia, te quiero y te adoro!

Y mi abuelo Enrique, que decir de él. Hombre sencillito, culto, autodidacta, noble, generoso y bueno. Perdonad, pero cuando se quiere tanto a una persona, no se es objetiva.

Quiero contaros lo que en uno de sus libros escribí:

"Las fiestas Mayores son siempre un manantial de cristalinas aguas que lavan diferencias y por eso mismo, refuerzan amistades, incrementan el entrañable sentido familiar y nos llevan al convencimiento por su natural alegría, de que todo el mundo es mejor de lo que suponíamos

La fiesta ha de ser abierta, generosa, con participación de todos, sin posibles discriminaciones, exentas de radicalismos y de presiones de difícil justificación.

La fiesta es alegría, es ilusión, pero la fiesta hay que mirarla



*Las fiestas Mayores son siempre un manantial de cristalinas aguas que lavan diferencias*



**El Casal**  
cocina con corazón

**EN CARNES DEL BIERZO**  
**de Lunes a Sábado**  
**de 12:30h a 15:00h**

**MENÚS A: 5€**

**NOS ENCONTRAMOS EN "CARNES DEL BIERZO" · C/ DOLÇAINER PARRA, 12 PETRER**



también por dentro, porque tiene alma, sentimientos y raíces...” Por lo tanto, quien mejor que su nieta, que tanto lo quería, para rendirle un pequeño homenaje a su abuelo. Iaio, homenaje que te quiero dar, recitando con todo mi amor, una de tus poesías dedicada a la Virgen del Remedio. Y dice así:  
*Madre celestial, Señora:  
 Humildemente te pido  
 Que bendigas los hogares  
 de este pueblo, que te adora.  
 Esos felices hogares  
 donde anida la alegría  
 y suena la melodía  
 de los humanos cantares.  
 Y a otros distintos hogares  
 inmersos en la amargura,  
 donde vive la tristura  
 y hay lágrimas y pesares.  
 Aumenta en ellos la fe  
 y crecerá su templanza  
 por esa conformidad  
 que genera la esperanza.  
 Celestial Madre, Señora:  
 Bendice, sí, los hogares en todo momento y hora.*

*Los hogares de mi pueblo, de este pueblo que te adora.*

Sabemos que el camino se hace más fácil cuando no estamos solos, una madre como la Virgen del Remedio, siempre estará a nuestro lado. Porque ¿qué querrá una madre para sus hijos? Salud, trabajo, amor, acogernos, cuidarnos. En definitiva, ayudarnos. Quiero invitar desde aquí, a todos los abuelos y abuelas, padres y madres del mundo, a que sigáis inculcando valores a vuestros hijos y nietos como conmigo lo han hecho y que es algo, que nunca olvidaré.



QUIERO ACORDARME TAMBIÉN, DE TODAS ESAS PERSONAS QUE SUFREN POR ALGUNA RAZÓN, QUE SEPAN, QUE LOS TENDRÉ EN MI MENTE HOY Y SIEMPRE.



Valores tales como: El respeto, el aprecio por las cosas, el agradecimiento, la paciencia, el cariño y amor incondicional, la ternura, la enseñanza, y de alguna manera, transmitirles nuestras tradiciones, porque de otra forma, se perderían.

Quiero acordarme también, de todas esas personas que sufren por alguna razón, que sepan, que los tendré en mi mente hoy y siempre.

Antes de pregonar las fiestas, os hago una última propuesta. No dejéis de escuchar nuestra Salve Marinera, que nos envuelve de emociones sinceras, como también al terminar, nuestro espectacular castillo de fuegos artificiales... y por supuesto el pasodoble Petrer en la calle la Virgen y vivir con plenitud todos los actos de estas fiestas tan nuestras.

I ARA SÍ QUE SÍ  
 PREGONE AQUESTES FESTES,  
 PER QUÈ SIGUEN UNES FESTES  
 DE PAU, AMISTAD, COMPANYYERISME,  
 HOSPITALITAT, IL·LUSIÓ, ALEGRIA,  
 GENEROSITAT, AGERMANAMENT I SALUT  
 PER A TOTS. I DES DE AÇI CONVIDE A TOTES  
 LES POBLACIONS VEÏNES, EN ESPECIAL  
 ALS NOSTRES VEÏNS D'ELDA,  
 ON TINC GRANS AMICS, A QUE VINGUEN  
 A CELEBRAR I COMPARTIR AMB NOSALTRES,  
 ESTOS DIES DE FESTA... ¡AMICS,  
 AMIGUES, ANEM A COMENÇAR LA FESTA!  
 ¡VISCA LA MARI DEU DEL REMEI!  
 ¡VISCA PETRER!

 **Seguros Bilbao**

**Fanny García**  
 Agente exclusivo

Felices fiestas en honor a la Virgen del Remedio

Avda. de Elda, 79 · 03610 Petrer (Alicante)  
 Tlfs.: 965 370 368 · 640 389 380 · E-mail: fgarciam@segurosbilbao.com

# UNAS QUE VIENEN Y OTRAS QUE SE VAN

Texto: Maite Román Cano. Fotografías: El Carrer y Paco Cerdá



HISPANITAS  
JOY IS A CHOICE



Ven y descubre nuestra nueva colección AW18/19

[www.hispanitas.com](http://www.hispanitas.com)



*En las últimas dos décadas la participación en ciertas actividades ha disminuido de manera notable*

Las instituciones y algunas asociaciones han luchado durante los últimos lustros por recuperar, e incluso potenciar tradiciones para que no desaparezcan con el paso del tiempo. Sin embargo, no todo es posible. Hay calles del casco viejo que ya no se pueden decorar como antaño, como era tradición durante las Fiestas de la Virgen porque la población envejece y, con ella, la posibilidad de continuar con ciertas costumbres.

Desde hace unos años a esta parte, tanto las instituciones, a través de las concejalías de Fiestas y Cultura, como de colectivos y asociaciones como “El Terror” (ya desaparecida), y en la actualidad, “Kaskaruja”, han luchado por la recuperación de ciertas tradiciones y el fomento de otras que estaban perdiendo fuelle. La expansión urbanística que ha sufrido el casco urbano en las últimas dos décadas, sumado a la diversidad de ocio, provocó que la participación en

ciertas actividades disminuyera considerablemente. Un ejemplo de ello son las “carasses”. Desfiles callejeros de gente ataviada con ropa en desuso, con combinaciones imposibles y máscaras de tela de gasa en la cara para no ser reconocidos, que danzan al son de la dulzaina y el tabal la canción que lleva su nombre, “Dança de les carasses”. Esto hizo saltar la voz de alarma y hace una década, por iniciativa de la Asociación “El Terror”, con el apoyo del Ayunta-

**mb**   
miguel bañon motor

SERVICIOS INTEGRALES DE AUTOMOCIÓN

**Felices Fiestas  
de la Virgen del Remedio**

C/ Maximiliano García Soriano, 6 · 03600 ELDA (Alicante) · Telf: 96 539 73 71  
E-mail: info@mbmotor.es · www.mbmotor.es

miento a través de la concejalía de Fiestas, se impulsaron actividades para niños y mayores como los talleres de máscaras, incentivando la participación de los mayores trasladando uno de los desfiles al tercer sábado del mes de octubre y obsequiando a los participantes con una cena fría en el patio del edificio "Las Escuelas" una vez acabado el desfile. Ahora, es el grupo "Kaskaruja" el que ha tomado el testigo de aquellos pioneros potenciando parte de estas actividades así como la asociación de vecinos "Barri Antic", con un taller de carasses y, este año, la asociación "La Frontera" con un desfile de carasses llevado a cabo el pasado sábado. También, desde la concejalía de Cultura y Patrimonio se ha trabajado en la recuperación de tradiciones de Petrer como



LA CALLE LA VIRGEN SE CONVERTÍA EN UN HERVIDERO DE GENTE, QUE NO QUERÍAN PERDERSE NI UN DETALLE DE LA DECORACIÓN



*Campana María del Carmen*

Detrás de tu  
mejor proyecto



**AZORÍN**  
SERVICIOS GRÁFICOS INTEGRALES



Andrés Amado, 5. 03600 ELDA (Alicante)

Tel.: 965 381 606 | E-mail: [info@graficasazorin.es](mailto:info@graficasazorin.es) | [graficasazorin.es](http://graficasazorin.es)

la celebración del Día de Santa Bárbara, patrona de aquellos que manejan explosivos, mineros, artilleros, fundidores o electricistas. Una jornada en la que antaño, al igual que muchos pueblos de la Comunidad Valenciana y Cataluña, la costumbre era subir al punto más alto de la población, bien a los campanarios, castillos o torres, y dejar sus nombres grabados en los muros para que la santa los protegiera de los rayos, truenos o de algún infortunio con la electricidad. Otra de las tradiciones recuperadas hace unos años ha sido la de correr la traca que también estuvo muchos años sin celebrarse. Sin embargo, hay una que el paso del tiempo solo ha hecho que ir minando aquello que los vecinos y vecinas cuidaban con esmero. La calle la Virgen y aldeñas se convertían en un hervidero de gente, en un ir y venir de vecinos que no querían perderse ni un detalle de la decoración que engalanaba cada año las puertas, balcones y ventanas de las casas. Hasta el suelo se pintaba con motivos florales y de colores que



le daban una imagen muy característica a esta zona del casco antiguo, una tradición perdida que ahora se pretende recuperar en

una de las calles del barrio de Salinetas por el empeño de una joven vecina. Leonor, vecina de la calle la Virgen, recuerda con nostalgia



**El Equipo de Gobierno os desea unas Felices Fiestas Patronales**





cómo sus vecinos y vecinas se afanaban en septiembre para confeccionar y colgar las guirnaldas de banderines en lo alto de las calles, dibujar y pintar el suelo, tener las macetas a punto para que decoraran cada rincón y, por supuesto, que la hornacina que alberga la pequeña imagen de la Virgen del Remedio, estuviera a punto para las cientos de miradas que se posarían en ella esos primeros días de octubre. Esto es lo único que todavía perdura y que Elisa Navarro y Manola Jover se encargan de mantener. Sin embargo, el engalanamiento de todo lo demás ya no es así. El envejecimiento de la población en el casco antiguo ha hecho que muchos ya hayan fallecido y que los que quedan, no estén preparados para esos



LOS VECINOS COLGABAN LAS GUIRNALDAS DE BANDERINES, DIBUJABAN Y PINTABAN EL SUELO Y TENÍAN LAS MACETAS A PUNTO PARA DECORAR CADA RINCÓN



### CAPRALA PETRER AGENCIA DE SEGUROS, S.L.

ALLIANZ AUTO: automóvil, moto, vehículo comercial, autocolectión)  
 ALLIANZ HOGAR: (hogar, comunidad)  
 ALLIANZ COMERCIO: (alimentación, enseñanza, hotelería, oficina, sanidad, casas rurales, servicios)  
 ALLIANZ PENSIONES  
 ALLIANZ EMPRESAS: (construcción, montaje, equipos electrónicos, multiseuro empresarial, todo riesgo daños materiales, agropecuario)  
 ALLIANZ RC: diversos, empresarial, vida privada, cazador)

C/ Cánovas del Castillo, 3 entlo. B.  
 C.I.F. Nº: B-53-935.573  
 TELF: 965375998. FAX: 965376219  
 e-mail: caprala.petrer@allianzmed.es  
 03610 PETRER / Alicante)



- Especialistas en color Fantasía
- Alisado Japonés
- Queratinas
- Esmaltado permanente
- Productos Schwarzkopf
- Asesoramientos de imagen

C/. Toledo, 47  
 PETRER

Tel: 865 643 946  
 693 209 526



7

OCTUBRE

Era el día en que la calle La Virgen se llenaba de curiosos visitantes



menesteres. Una pena, lamenta Leonor, ya que ha sido una de las costumbres más bonitas de cuantas se han hecho en Petrer para conmemorar la llegada del 7 de octubre, festividad de la Virgen del

Remedio. Los vecinos ya no tienen la posibilidad de hacerlo pero creen que sería muy positivo que pudiera surgir alguna iniciativa que hiciera resurgir la actividad en esa calle tan emblemática de la población.

*El envejecimiento de la población en este barrio ha hecho que los vecinos que quedan no estén en condiciones para engalanar el barrio*

# TALLERES PINTORET

**Talleres Pintoret**  
les desea unas felices Fiestas de la Virgen del Remedio

- Mecánica
- Frenos
- Amortiguadores
- Silenciosos
- Cambio de aceite
- Electricidad
- Neumáticos
- Aire acondicionado
- Pre itv
- Diagnósis

[www.tallerespintoret.es](http://www.tallerespintoret.es)  
[correo@tallerespintoret.es](mailto:correo@tallerespintoret.es)

C/ Aragón, 32 ■ 03600 ELDA (Alicante)  
 C/ Los Toreros, 3 ■ Tels. 96 538 57 21 · 647 491 653

**A. VV. LA FRONTERA**

**\*DIVENDRES**

**5 D'OCTUBRE**

20:30 H – Gatzamigues

23:00 H – Revetla (Dies de Ràdio)

**\*DISSABTE**

**6 D'OCTUBRE**

10:00 H – Xocolatada

11:30 H – Inflables

11:30 H – Campionat Pro Futbol Play Station II

14:00 H – Sardinada

17:00 H – Animació Infantil

20:00 H – Classe magistral de Zumba

21:30 H – Concurs de truita de creïlles (es donaran els ingredients per a la seua elaboració.

22:00 H – Sopar de cabasset

23:00 H – Discmòbil

**\*DIUMENGE 7 D'OCTUBRE**

11:00 H – Continuació del Campionat Pro Futbol Play Station II

14:00 H – Paelles

17:30 H – Animació Infantil

19:00 H – Berenar infantil

19:30 H – Demostració Pilates

21:00 H – Entrega de Trofeus

21:30 H – Sopar de cabasset

22:30 H – Música



**PROGRAMACIÓN**

**A. VV. SANT**

**RAFAEL**

**\*DIVENDRES 5**

**D'OCTUBRE**

17:00 H – Concurs de dibuix

18:00 H – Animació infantil

19:00 H – Joc de la granota majors

21:30 H – Sopar cabasset

23:00 H – Actuació còmic “Acho”

**\*DISSABTE 6 D'OCTUBRE**

08:00 H – Futbol

11:00 H – Inflables xiquets. Inflable futbolí majors

14:30 H – Paella

17:00 H – Tardeig amb DJ

**\*DIUMENGE 7 D'OCTUBRE**

09:00 H – Concurs gatzamigues

13:00 H – Concurs de dis-fresses

19:00 H – Entrega de premis, xocolate i sangria. “Gran traca final fi de festes”



**A. VV. SANT JOSEP I**

**ADJACENTS**

**\*DIVENDRES 12 D'OCTUBRE**

20:00 H – Elaboració de gatzamigues (solar al costat del poliesportiu)

23:00 H – Revetla (C/ Costa dels tarongers)

**\*DISSABTE 13 D'OCTUBRE**

08:30 H – Petanca (pistes de petanca)

11:00 a 14:00 H – Sardinada (C/ Costa dels tarongers)

10:00 a 13:00 H – Jocs infantils (C/ Costa dels tarongers)

15:00 a 17:00 H – Dinar (local i carrers adjacents)

**BARRIOS**





# SUREC

SUMINISTROS Y RECAMBIOS



**NUEVAS INSTALACIONES**  
 C/. Elche, 36 - Tel./Fax 96 537 13 84  
 03610 PETRER (Alicante)  
 E-mail: petrer@surec.es  
 C/. Carlos Anón Pastor, 15  
 Tel. 96 609 20 20 - Tel./Fax 96 546 77 98  
 03206 ELCHE (Alicante)  
 E-mail: surec@surec.es

www.surec.es

Distribuidor oficial **eunasa**

RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA HOSTELERÍA • FRÍO INDUSTRIAL • CLIMATIZACIÓN • VENDING • RECAMBIOS PARA TODO TIPO DE ELECTRODOMÉSTICOS

19:00 a 20:00 H – Berenar infantil (C/ Costa dels tarongers)

22:00 a 02:30 H – Revetla (C/ Costa dels tarongers)

**\*DIUMENGE 14 D'OCTUBRE**

**BRE**

10:00 a 14:00 H – Jocs infantils (C/ Costa dels tarongers)

13:00 a 17:00 H – Elaboració de paella (solar al costat de Poliesportiu)

10:00 a 18:00 H – Jocs de saló (local associació)

19:00 H – Entrega trofeus i refrigeri (local associació)

### **A. VV. BARRI ANTIC "MIGUEL HERNÁNDEZ"**

**\*DIUMENGE 7 D'OCTUBRE**

08:30 H – Gatzamigues (Plaça de Dalt)

10:30 H – Ral·li fotogràfic infantil. (Barri històric)

12:30 H – Teatre infantil (Placeta del Bisbe Fra Andrés Balaguer)

**\*DIMARTS 9 D'OCTUBRE**

09:00 H – Coques a la pala i exposició de fotografies del Ral·li. (Plaça Dalt)

10:30 H – Esmorzar (Plaça Dalt)

11:00 H – Entrega de premis del



Ral·li. (Plaça Dalt)

14:00 H – Dinar de germanor. ( Plaça Dalt)

### **A VV. HIPÓLITO NAVARRO I ADJACENTS**

**\*DISSABTE 6 D'OCTUBRE**

20:00 H – Engalanamento plaça

21:30 H – Sopar cabasset

23:00 H – Cafè i pastes

**\*DIUMENGE 7 D'OCTUBRE**

10:00 H – Xocolata amb xurros

14:00 H – Dinar de cabasset

21:00 H – Sopar de cabasset

**\*DIVENDRES 12 D'OCTUBRE**

08:30 H – Entrega d'ingredients i gatzamiga. (Descampat Virrei Poveda)

10:30 H – Esmorzar

12:30 H – Concurs de tenis de taula

14:00 H – Dinar de cabasset

17:30 H – Jocs de taula

19:00 H – Berenar infantil

21:30 H – Sopar cabasset

23:00 H – Revetla i disfresses

**\*DISSABTE 13 D'OCTUBRE**

11:00 H – Dibuix infantil

12:30 H – Sardines

14:00 H – Dinar cabasset

16:00 H – Inflables

19:00 H – Berenar infantil

20:00 H – Entrega de premis



21:30 H – Sopar cabasset

### **A. VV. VIVENDES UNIFAMILIARS SALINETES**

**\*DIVENDRES 5 D'OCTUBRE**

20:30 H – Sopar de cabasset

22:30 H – Música disc i ball

**\*DISSABTE 6 D'OCTUBRE**

10:00 H – Desdejuni xocolata amb xurros

14:00 H – Dinar de germanor

16:30 H – Jocs de taula joves i adults

16:30 H – Jocs per a xiquets

20:30 H – Gatzamigues

22:30 H – Música disc i ball

LAUDUM  
BODEGAS BOCOPA

LAUDUM CHARDONNAY

LAUDUM ROBLE  
MONASTRELL  
& SYRAH

GASPAR P. TOMÁS  
ENÓLOGO Y DIRECTOR B. BOCOPA

SIÉNTETE ORGULLOSO DE LOS VINOS DE PETRER

vinos alicante  
DENOMINACIÓN DE ORIGEN

marina  
espumante

MARINA  
ALTA

BOCOPA  
BODEGAS



7

18:00 horas  
Beremar per a  
xiquets

11:30 H – Concurs de parxís final  
13:00 H – Sangria popular  
14:30 H – Ració de pol-  
llastre amb creïlles

16:30 H – Café popular  
18:00 H – Beremar per a xiquets.  
19:00 H – Bou mecànic  
21:30 H – Sopar de cabasset i café popular  
24:00 H – Espectacle de transformista

**\*DISSABTE 13 D'OCTUBRE**

10:00 H – Coques a la pala  
11:30 H – Final Concurs de secayó  
13:00 H – Sangria popular  
14:30 H – Dinar de cabasset  
16:30 H – Café, entrega de premis i fi de festes.

**A.V. DISTRICTE SALINETES I D'ALTRES**

**\*DISSABTE 6 D'OCTUBRE**

09:30 H – Desdejuní xurros amb xocolata (terrassa)  
10:00 H – Jocs de taula (local)  
10:30 H – Inflable (terrassa)  
10:30 H – Concurs de gatxamiga  
12:30 H – Entrega de premis (local)

**\*DIUMENGE 7 D'OCTUBRE**

10:00 H – Desdejuní xocolata amb xurros  
11:00 H – Jocs per a xiquets  
14:00 H – Dinar de germanor  
16:30 H – Jocs de taula joves i adults  
20:30 H – Coques i saladets

**\*DIMARTS 9 D'OCTUBRE**

10:00 H – Desdejuní xocolata amb xurros  
14:00 H – Dinar Socarrat

**A.V. HISPANOAMÈRICA I ADJACENTS**

**\*DIVENDRES 5 D'OCTUBRE**

21:30 H – Sopar de cabasset  
23:00 H – Café  
23:30 H – Tertúlia i música ambient

**\*DISSABTE 6 D'OCTUBRE**

10:00 H – Xocolatada per a socis

11:30 H – Concurs de secayó  
13:00 H – Sangria popular  
14:30 H – Paella geganta  
16:30 H – Degustació de postres  
17:00 H – Tardeig (revetla)  
18:00 H – Beremar per a xiquets.  
21:30 H – Sopar de cabasset i café popular

**\*DIUMENGE 7 D'OCTUBRE**

08:30 H – Concurs de gatxamigues  
13:00 H – Sangria popular  
14:30 H – Fassegures  
16:30 H – Café

**17:00 H – Concurs de parxís**

**\*DIJOUS 11 D'OCTUBRE**

21:30 H – Sopar de cabasset i café popular

23:00 H – Discmòbil

**\* DIVENDRES 12 D'OCTUBRE**

10:00 H – Esmorzar per a socis



**ESPECIALISTAS EN TÉ Y CAFÉ**

TÉS DE CATEGORIA PREMIUM.  
TRABAJAMOS CON MEZCLAS EXCLUSIVAS.  
CAFÉS 100% ARÁBICA DE TUESTE NATURAL.  
VEN Y PRUEBA EL CAFÉ DE ORIGEN DEL MES  
PREPARADO POR BARISTAS  
Y DÉJATE SORPRENDER POR UN BUEN CAFÉ

**AMPLIA GAMA DE CERVEZAS DE IMPORTACIÓN**

DESCUBRE LAS MEJORES CERVEZAS DEL MUNDO

**BREBAJES, CACHIMBAS Y MUCHO MÁS...**

VEN A VISITARNOS EN CALLE SOCIETAT UNIÓ MUSICAL, 8  
(JUNTO AL PARQUE 9 D'OCTUBRE) DE LUNES A JUEVES DE 15.00 A 22.00  
VIERNES DE 15.00 A 2.00; SABADOS DE 16.00 A 2.00 Y  
DOMINGOS DE 16.00 A 00.00







# MAPFRE

**Ernesto Martínez Jacobo**  
**DELEGADO**  
(Nº de Registro I.304)

Avda. de Madrid, 54 • 03610 PETRER (Alicante)  
Tel. 96 537 70 61 - Fax 96 695 27 37 - Móvil 617 33 04 81  
marte@mapfre.com  
www.mapfre.com/oficinas/0330



## COOPERATIVA AGRÍCOLA DE PETRER, C.V.

*La Cooperativa Agrícola de Petrer y Coarval felicitan al pueblo de Petrer con motivo de sus Fiestas Patronales en honor a la Virgen del Remedio*

COOPERATIVA AGRÍCOLA DE PETRER, C.V.

**Agricultura y Campo**  
Plaguicidas, abonos, productos de riego.  
Variedad en semillas, maceteros.  
Lonas, plásticos.  
Tratamiento de invierno para tu piscina.  
Asesoramiento técnico.

**Productos de Alimentación:**  
Aceite convencional y ecológico.  
Almendra, frutos secos y pastas caseras de Pinoso.  
BAG IN BOX y graneles en vino.  
Ofertas en vinos embotellados.

**Somos la tienda de todos con productos y precios de cooperativa!**

Avenida de Elda, 73 03610 PETRER · Tel. 96 537 07 21  
www.coopetrer.es • coopetrer@coopetrer.es



## PARTICIPACIÓN CIUDADANA REACTIVA LAS ASOCIACIONES DE VECINOS

El pasado miércoles, 19 de septiembre, las directivas de las AA.VV. de Petrer mantuvieron una reunión en el Centro Municipal de Participación Social “Clara Campoamor” con la coordinadora del centro, Ana Soriano, y el concejal del área, Rafa Masiá, para decidir el posible modelo de acción a emprender para recuperar la actividad y la presencia multitudinaria en los locales vecinales. David Sanjuán, en representación de la empresa Didake Animaciones, expuso varios modelos de acciones posibles para poder regenerar ese tejido asociativo perdido.

El concejal comunicó la intención de este ayuntamiento de invertir 7,000€ en talleres de formación, crecimiento personal, o actividades que la propia asociación decidirá de una manera participativa.

Serán los propios vecinos quienes, a través de una breve encuesta, que se repartirá por las sedes de los barrios durante las fiestas patronales y en el encarte del diario “El Carrer”, quienes elijan las actividades. Estas encuestas se podrán devolver rellenas en dichas sedes.

La intención es dotar de contenido estos locales vecinales y recuperar la ilusión por formar parte de estas asociaciones.

Las AA.VV. son mucho más que un local común donde poder desarrollar actividades de ocio. Son una pieza clave en la organización territorial, es de donde deben surgir las demandas ciudadanas, son los interlocutores con el ayuntamiento más acreditados para emprender iniciativas o proyectos colectivos, según nos indican desde la concejalía de Participación Ciudadana.

*Estudio de Danxa*  
*Dori Andreu*

*FELICES FIESTAS*  
*de la Virgen del Remedio*

C/. Pais Valencià, 23  
**PETRE**

**ALUMINGUEZ**  
CARPINTERÍA METÁLICA DE ALUMINIO, PVC, HIERRO Y ACERO INOXIDABLE

Agradecemos su confianza depositada en nuestro trabajo durante estos más de 25 años

Primero de Mayo, 12. P.I. Les Pedreres · Tfno.: 965 376 478

[www.aluminguez.com](http://www.aluminguez.com) · [info@aluminguez.com](mailto:info@aluminguez.com)

# IRENE NAVARRO, CANDIDATA A LA REELECCIÓN COMO ALCALDESA DE PETRER

La actual alcaldesa de Petrer, Irene Navarro, será la candidata por el Partido Socialista de Petrer a las elecciones municipales de mayo de 2019.

Después de algo más de un año como alcaldesa de Petrer, tras la dimisión de Alfonso Lacasa por motivos de salud, Navarro ha valorado muy positivamente el trabajo realizado durante todo este tiempo en el municipio, indicando que *“nuestro trabajo como un partido progresista ha aportado mayor bienestar y calidad de los servicios públicos a los vecinos y vecinas de Petrer”*.

La joven alcaldesa socialista ha mostrado su propósito de seguir siendo la alcaldesa de todos y todas, manifestando que *“me gusta estar cerca de las personas y por eso mi despacho es un lugar de puertas abiertas. He escuchado a todos los que han necesitado hablar conmigo y he intentado dar respuesta a sus de-*

*mandas, he compartido ilusiones y anhelos y también he sido muy clara y transparente, porque creo que también es mi deber actuar así, cuando por cualquier circunstancia no podemos satisfacer una petición”*.

Cabe recordar que Irene Navarro accedió a la corporación municipal del Ayuntamiento de Petrer, como concejala de la oposición, en 2011. En la actual legislatura, siendo la número dos en la lista electoral del PSOE, ha ejercido como concejala de Fiestas, Servicios Generales, Comercio y Mercados y Cementerio. Actualmente, además de alcaldesa, sigue al frente de la Concejalía de Fiestas.



IRENE NAVARRO ACCEDIÓ A LA CORPORACIÓN MUNICIPAL DEL AYUNTAMIENTO DE PETRER, COMO CONCEJALA DE LA OPOSICIÓN, EN 2011



**COLAS Y ADHESIVOS OBRADOR, S.A.**

Delegación Elda - Petrer

C/ Mestre Bartolomé Mestre, 3  
Pol. Ind. El Guirney. 03610 Petrer (Alicante)

Teléfono: +34 966 280 002

[www.obradoradhesivos.com](http://www.obradoradhesivos.com)

## ASEM

ASESORÍA FISCAL - JURÍDICO - LABORAL

Santiago García Ortiz  
ECONOMISTA

Rosa María Navarro Boyé  
GRADUADO SOCIAL



Plaza España, 11, T. 965 375 795 .PETRER

## EL 5 DE OCTUBRE FINALIZA EL PLAZO VOLUNTARIO PARA PAGAR EL IBI Y EL IAE

Este viernes 5 de octubre finaliza el plazo voluntario para abonar los recibos del Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI) y el Impuesto sobre Actividades Económicas (IAE). Suma Gestión Tributaria ha recordado que, para facilitar estos trámites, ha incrementado sus canales de atención al ciudadano, reforzando el servicio telefónico, el nuevo chat y las redes sociales. Para abonar los recibos, los contribuyentes que no los tengan domiciliados disponen de distintos medios de pago. En este sentido, pueden hacerlo en las entidades bancarias colaboradoras, directamente en las oficinas de Suma con su tarjeta de crédito, en la web del organismo, en los Puntos de Atención Digital instalados en las propias oficinas o a través del Teléfono de Atención al Contribuyente.

## CIUDADANOS DENUNCIA MENSAJES INDEPENDENTISTAS EN EL CID

Ciudadanos denuncia la aparición de pintadas de lazos amarillos a favor del independentismo catalán en árboles y rocas de la Sierra del Cid.



El portavoz del grupo municipal Ciudadanos, Víctor Sales, ha denunciado pintadas con mensajes independentistas en distintos puntos de la Sierra del Cid que para este grupo de la oposición atentan contra el patrimonio natural de nuestra localidad. Para la formación naranja es lamentable que no se respeten los montes del término municipal de Petrer y, en concreto, la emblemática Sierra del Cid donde han aparecido lazos amarillos pintados, a favor del independentismo catalán, en árboles, rocas y otros elementos de

ese paisaje natural. Víctor Sales ha subrayado que desde Ciudadanos Petrer se condena rotundamente este tipo de actos que lo único que pretenden es dividir a la sociedad.

Ha añadido que parece que a ciertas personas les interesa trabajar por la escisión de

un país e incluso por esa causa son capaces de provocar daños en parajes naturales y espacios públicos. Además, ha adelantado que esta tarde, en el apartado de Ruegos y Preguntas de la sesión plenaria que dará comienzo a las 20.00 horas en el Ayuntamiento de Petrer, pedirá a la concejala de Medio Ambiente, Silvia Rodríguez Olivares, que valore lo sucedido y explique qué medidas se van a adoptar.



Asociación de Comerciantes  
PETRER



Estamos por ti

*La Asociación de Comerciantes de Petrer les desea unas felices Fiestas de la Virgen del Remedio*



## PEPA VILLAPLANA, CANDIDATA DEL PP A LA ALCALDÍA DE PETRER



ES LA PRIMERA MUJER QUE ENCABEZA UNA LISTA  
ELECTORAL DEL PP EN PETRER



El presidente del PP de Petrer, Fermín García, anunció que el Comité Electoral de la Comunidad Valenciana del Partido Popular designó a Pepa Villaplana Colomer candidata a la Alcaldía de Petrer por el PP de cara a las próximas Elecciones Municipales que, finalmente, se celebrarán el domingo 26 de mayo del próximo año 2019.

De esta forma, Pepa Villaplana se convierte en la primera mujer que encabeza una lista electoral del PP en nuestra localidad. Entre otras cuestiones, Fermín García recordó que Pepa Villaplana lleva tres legislaturas trabajando por y para Petrer como concejala del PP.

Según García, la candidata es una persona que conoce muy bien nuestro pueblo, los problemas de sus vecinos, siendo muy consciente de la gestión nefasta que está llevando a cabo el actual equipo de gobierno. Indica que representa una forma de hacer política que se ajusta a las demandas de la ciudadanía y con el carácter necesario para resolver los problemas de los ciudadanos.

Por su parte Pepa Villaplana, agradece a todos el apoyo que le han mostrado y asegura que para ella es prioritario el respeto y la pasión que le tiene al Ayuntamiento de Petrer como institución por lo que lamenta mucho el estado de abandono y de desasosiego en el que se encuentra en estos momentos. Añade que ese ha sido uno de los motivos por los que ha decidido presentarse como candidata del PP y de esta forma darle a Petrer el lugar que se merece.



### CLAT Tintorería



C/GABRIEL MIRÓ 24 PETRER 965371580

**Miele**  
PROFESSIONAL

**CLAT**  
lavanderías  
servicios profesionales

**WetCare**<sup>®</sup>

Limpieza en agua  
de:

Edredón

Manta

Nórdico plumas

¡10 €!



# PODEM PETRER SATISFECHO POR EL RECONOCIMIENTO DE LOS DERECHOS LABORALES DE LAS APARADORAS

Podem Petrer celebra que Unidos Podemos consiga que Congreso y Senado insten al Gobierno a poner fin a la desprotección laboral de las aparadoras del calzado



El pleno del Senado y la Comisión de Trabajo, Migraciones y Seguridad Social del

Congreso aprueban sendas iniciativas de Unidos Podemos para el reconocimiento de los derechos laborales de las aparadoras trabajadoras del calzado.

Según un estudio realizado por la Universidad de Alicante, el 88% de las labores de aparado del calzado en la Comunitat Valenciana se realizan al margen del sistema legal, ocasionando una absoluta pérdida de derechos a las aproximadamente 8.000 mujeres que trabajan en

este sector, siendo un pilar económico de toda la Comunitat Valenciana, especialmente en localidades como Elche, Petrer o Elda.

Vicenta Jiménez, senadora de Unidos Podemos por Alicante e impulsora de la iniciativa, destacaba durante su intervención en el pleno

de la Cámara Alta que “no podemos consentir que las aparadoras, las mujeres que son la base manufacturera de esta industria que nos enorgullece, sufran hoy estas condiciones de precariedad”. Tal y como señaló, no es justificable que se mantengan estas condiciones laborales en “una industria que representa el 5% del volumen total de la cifra de negocio industrial del País Valencià y que mueve más de 2.000 millones de euros al año, de los cuales alrededor del 94% provienen de la provincia de Alicante”.



**Carnicería**  
**Antonio Sáez**

Mercado Frontera, Pto. 51  
Telf. 965 37 48 01  
PETRER (Alicante)



Residencia  
**"La Molineta"**



C/ Sierra de Castellarets nº 2 - 03610 Petrer (Alicante) · Tfno.: 966 956 161  
www.residencialamolineteta.com - info@residencialamolineteta.com

## CARLOS ANDREU TOMA POSESIÓN DE SU CARGO DE CONCEJAL



El pleno ordinario de septiembre celebrado la pasada semana comenzó con la toma de posesión del cargo de concejal por parte del miembro del Partido Popular, Carlos Andreu Máñez, se ocupó el puesto que dejó vacante Francisco Ponce, tras su renuncia el pasado mes de julio.

Los compañeros de la corporación le dieron la bienvenida con un aplauso por su regreso a la primera línea política.

## 588.000 EUROS PARA NUEVAS INVERSIONES EN PETRER

190.000 euros del presupuesto del Ayuntamiento de Petrer y 398.000 del Plan de inversiones financieramente sostenibles de la Diputación.

El pleno municipal aprobó una modificación de crédito por valor de 190.000 euros para llevar a cabo nuevas inversiones financieramente sostenibles en el municipio.

Con esta cantidad, el presupuesto total que el Ayuntamiento de Petrer ha destinado a inversiones financieramente sostenibles durante 2018 asciende a 2.665.609,27 euros. Además, en el pleno también se aprobaron dos proyectos para remitir al Plan de inversiones financieramente sostenibles de la Diputación de Alicante por valor de 398.000 euros. Sumando las inversiones del Ayuntamiento -2.665.609,27 euros-, de la Diputación -500.000 euros, incluyendo los 105.000 euros del proyecto de la calle Las Almas- y el 1.300.000 euros del Plan Edificant de la Generalitat Valenciana, la cantidad total asciende a 4.500.000 euros, aproximadamente.



Los 190.000 euros van a permitir llevar a cabo la remodelación de la accesibilidad del Jardín del Barrio de San Rafael; el inicio de la creación de una zona verde en Salinetas Altas; y finalizar la adecuación y rehabilitación del edificio de Cruz Roja, proyecto cuya primera fase se realizó hace dos años. En cuanto a los proyectos remitidos a Diputación, 297.000 euros corresponden a un proyecto de reforma de la Plaza América y 97.500 euros se invertirán en el arreglo de diversos caminos del municipio.

**Carrefour**  
VINALOPÓ



*Els desitja unes bones festes  
de la Mare de Déu del Remei  
2018*

**Miguel Bellot Beltrán**

Modelista de Calzado

Partida de la Horteta • Tfno: 965 37 14 06  
**PETRER**

# AGENDA DE SERVICIOS

## TELÉFONOS DE INTERÉS

- Aguas Municipalizadas 96 537 06 23
- Asociación Discapacitados Sense Barreres 96 631 28 38
- Asociación Alcohólicos Rehabilitados Elda-Petrer 96 538 50 47
- Ayuntamiento 96 698 94 00
- Biblioteca Enrique Amat 96 695 57 46
- Biblioteca Paco Mollà 96 698 94 15
- Biblioteca Pública 96 698 94 00
- Bomberos 112 - 96 538 50 80 - 96 538 22 22
- Brocamar, S.L. 96 695 03 28
- CEAM 966 95 77 50
- Centro de Salud II
  - Cita previa 966 95 76 10
  - Urgencias 966 95 76 15
- Centro de Salud 96 695 72 60
- Centro Social 96 537 37 92
- Concej. Participación Ciudadana 965 37 62 11
- Concejalía Cultura 96 698 94 09
- Concejalía de Educación 96 537 00 99
- Concejalía de Deportes 96 695 06 71
- Concejalía Desarrollo Económico 96 698 94 01
- Concejalía de Igualdad 96 695 04 23
- Concejalía de Juventud 96 695 06 71  
Fax 96 695 55 28
- Concejalía Urbanismo 96 698 94 10
- Concejalía de Sanidad 96 695 19 12
- Concejalía Servicios Municipales y Mantenimiento 96 695 31 31
- Concejalía Servicios Sociales 96 698 94 11
- Correos 96 537 18 26
- Cruz Roja 96 537 08 78
- Escuelas Deportivas (Pisc.cub.) 96 537 78 02
- Estación de autobuses 966 50 73 05
- Vectalia Subus Estación de RENFE 96 538 28 06
- FOBESA - Recogida de muebles y enseres 96 695 23 82
- Gabinete Psicopedagógico municipal 96 537 00 99
- Hospital Comarcal Insalud (Centralita) 96 698 90 00 - 96 698 90 01
- Iberdrola 901 20 20 20
- Juzgado de paz 96 695 06 73
- Mercado Central 965 37 69 02
- Mercado Municipal "La Frontera" 96 537 63 65
- Oficina Municipal del Consumidor 96 537 05 07
- Parroquia de la Santa Cruz 96 537 03 94
- Parada Taxi (Estación Autobuses) 622 528 001
- Taxi (24 Horas) 619 50 31 52
- Parroquia San Bartolomé 96 537 06 27
- Piscina Cubierta 96 537 78 02
- Policía Local (Urgencias) 092
- Policía Municipal (Retén) 96 537 60 61
- Policía Nacional (Comisaría) 96 539 13 11
- Policía Nacional (Urgencias) 091
- Polideportivo Municipal 662 991 904 420
- Protección Civil 96 695 52 25
- Protectora Animales 699 77 14 68
- Radio Petrer 965 37 75 72
- Radio Petrer - Administración 966 95 50 65
- Residencia La Molineta 966 95 61 61
- Samu 112
- Tanatorio Elda Petrer 96 539 99 52
- Teatro Cervantes (fax - taquilla) 96 537 52 10
- Tourist Info 96 698 94 01

## HORARIOS DE MISA

### PARROQUIA DE LA SANTA CRUZ

**De lunes a sábados y vísperas de fiestas**  
 - A las 19:00 h Rezo del Santo Rosario  
 - A las 19:30 h Santa Misa

#### Domingos y festivos

- A las 9:30 h. Misa con laudes  
 - A las 12 h Santa Misa

#### Confesiones media hora antes de las misas

#### Horario de despacho.

A las 20:15h los martes, miércoles y jueves.

### PARROQUIA SAN BARTOLOMÉ

**Laborables:** 8:00 h. y 19:30 h.

**Sábados y vísperas de fiesta:** 20:00 h

**Domingos:** 9:00 h y 11:00 h.

#### Sábado 6 de Octubre

11:00h. Misa La Molineta

19:00 h: Ofrenda flores y alimentos. A continuación Misa vespertina

#### Domingo 7 Octubre:

8:00 h. Rosario de la Aurora

9:00 h: Celebración de la Eucaristía

12:00 h. Misa solemne de la Virgen del Remedio

19:00 h Celebración Eucaristía

20:00 h Procesión de la Virgen por las calles de nuestro pueblo.

#### Lunes 8 de Octubre

20:00 h. Novena a la Virgen. Predica Pedro Crespo

#### Martes 9 octubre:

19:00 h. Novena a la Virgen. Predica Fernando Brotóns

#### Miércoles 10 octubre

20:00 h. Novena a la virgen. Predica Francisco Javier Rodríguez Gelardo

#### Jueves 11 octubre:

20:00 h. Novena a la Virgen. Predica Francisco Javier Olivares.

## BODAS

### Sábado, 6 de Octubre

**13:00 h.** En San Bonifacio, Raúl Rodríguez Jurado y Arantazu García Bernabeu

**17:00 h.** Boda en parroquia San Bartolomé, Abel Payá y Lorena Santos Maestre

## FARMACIAS DE GUARDIA

### DEL 5 AL 11 DE OCTUBRE DE 2018

#### JUAN FRANCISCO CUENCA

Avenida de Madrid, 39 .....--

#### M<sup>ª</sup> TERESA PUCHE HERRERO

Cánovas del Castillo, 7.....DÍA 11

#### CARLOS COVES

Brigadier Algarra, 52.....--

#### JUAN L. VILLARROYA

Leopoldo Pardines, 16 .....DÍA 7

#### ZENEIDA PERSEGUER

Avda. de Madrid, 65 .....DÍA 8

#### RAFAELA VIDAL

Gabriel Paya, 33 .....DÍA 9

#### CARLOS MILLA

Dámaso Navarro.....DÍA 10

#### CRISTINA FRANCO GIMÉNEZ

Comparsa Moros Fronterizos.....--

#### ANTONIA MIRALLES

Príncipe de Asturias .....--

#### BIBIANA ANTÓN ASENSI

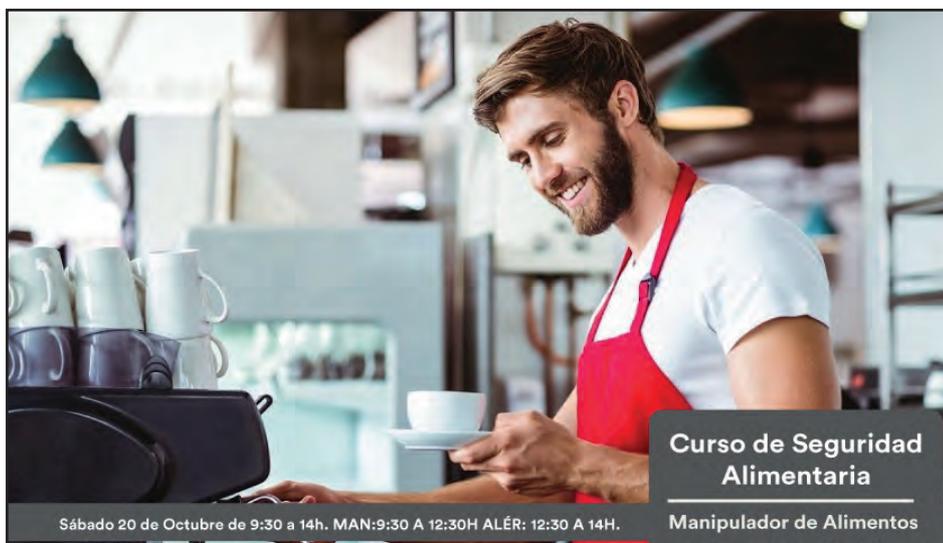
Reyes Católicos, 13 .....--

#### LETICIA TORRES GARCÍA

Unamuno, 9 .....DÍA 5

#### ANA MARIA LLORET CABALLERÍA

Camino Viejo Elda,43 .....DÍA 6



**Curso de Seguridad Alimentaria**

Manipulador de Alimentos  
+ Alérgenos en Hostelería

Sábado 20 de Octubre de 9:30 a 14h. MAN:9:30 A 12:30H ALÉR: 12:30 A 14H.

Información, preinscripciones y realización:  
C/Juan Carlos I, 44 - Elda T:96 539 99 23 - www.serlicoop.com

serlicoop

# GUIA DE SERVICIOS

## SERVICIOS

LIMPIEZAS  
CASAS PARTICULARES  
EMPRESAS  
OFICINAS  
COMUNIDADES  
Y COMERCIOS



C/ Murillo, 73 · ELDA  
Tel. 965 39 12 45 - Fax 965 10 69 59  
Móvil 658 541 307  
www.servinalopo.es · info@servinalopo.es

## TALLER AUTOMÓVIL

Talleres  
**Pintoret, s.l.**

Mecánica en general, Revisión I.T.V.  
Puesta a punto

Los Toreros, 3 - Fax 96 538 57 21  
C/. Aragón, 32 - Tel. 96 538 57 21  
ELDA

## CAFETERÍA

CAFETERÍA

# DORIA

CAFÉ y DESAYUNOS

Virrey Poveda, 14 · T.: 661 564 896 · PETRER

## SEGURIDAD

**R&S NEPTUNO, S.L.**

Extintores  
Cajas fuertes  
Cerrojos de Seguridad  
Protección Laboral

Pablo Iglesias, 100 B  
Telf. 965 39 36 26 · ELDA

## CARPINTERÍA DE ALUMINIO

**MYDECO**  
CARPINTERÍA DE ALUMINIO

- P.V.C. - VENTANAS - CERRAMIENTOS - TOLDOS  
MOSQUITERAS - MAMPARAS DE BAÑO - TRABAJOS EN FORJA...

AVENIDA HISPANOAMÉRICA, 46. 03610-PETRER  
TEL.: 96 631 45 83

## MOBILIARIO



Telf.: 865 684 442  
Móvil 654 342 292

Filólogo Sanchis Guarner, 6 A  
03610 PETRER · Alicante

mobiliario · interiorismo · descanso · tapizado

## CERVECERÍA



ESPECIALIDAD EN:

**PULPO  
BRAVAS BARRIERS  
SEPIA REBOZADA**

C/La Hoya, 4 · Petrer  
622 812 874

## AUTOTALLERES



MECÁNICA  
ELECTRICIDAD  
SERVICIO RÁPIDO  
PRE ITV

C/. Sax, 25, esquina c/ Norte  
(frente petanca Petrer)  
PETRER  
Tfno. y fax: 96 695 02 73  
e-mail: auto\_talleres\_petrer@hotmail.com

## MOTOCICLETAS

MOTOS  
**J.L. AMORÓS**  
Servicio Taller y Venta



C/. Constitución, 88 · Telf.: 96 537 72 53

PETRER  
TIENDA AGUA

## CERVECERÍA



C/Comparsa Marinos, 15  
03610 Petrer - Alicante  
Telf. 966 311 025

## FLORISTERÍA



Paqui Planelles Poveda  
Gabriel Payá, 32 - 03610 PETRER (Alicante)  
Tels. 96 537 01 84 - Part. 96 695 12 76  
Especialidad en composiciones florales

BODAS  
FUNERARIOS  
REGALOS  
COMUNIÓN  
TODO TIPO DE EVENTOS.



Confíenos el servicio del agua mineral y  
descargue el volumen de su compra  
habitual, llamando al teléfono 607 241 113

POLÍGONO SALINETAS, c/ Carrasqueta, 13 · PETRER

## PIENSOS Y MASCOTAS



VENTA DE MASCOTAS  
ALIMENTACIÓN  
Y COMPLEMENTOS

www.mascotasdama.com

C./ Filólogo Sanchis Guarner, 8 - Telf.: 965 37 47 72  
C./ Maestro Albéniz, 4 (Esq. Av. Guirney) - Telf.: 965 03 10 16  
03610 PETRER (Alicante) - Email: info@mascotasdama.com

## DECORACIONES



- Rehabilitación de fachadas
- Impermeabilizantes
- Pinturas Epoxi
- Reformas
- Microcemento
- Pinturas
- Empapelados
- Toda clase de estucados
- Decoraciones
- China proyectada
- Servicios
- Decoración en general

Tlf y Fax: 966 313 371 Móviles: Mauri: 666 55 88 76  
Antonio: 666 55 88 78 · Email: 650 38 12 35  
e-mail: pinturas.maurian@gmail.com

C/ Camino Viejo de Elda, 91 · Bajo - 03610 Petrer

## CAFETERÍA - BAR



Los viernes, los días frias · Caña · Lapa: 1,80€  
Desayunos, aperitivos, meriendas y cenas  
C/ Cánovas del Castillo, 4 · Tel. 699 009 343 · PETRER

## PUBLICIDAD



## CAFETERÍA



PLAZA PABLO IGLESIAS, BAJO  
03610 PETRER (ALICANTE)  
TELF. 619 866 347

## SANEAMIENTOS Y FONTANERÍA



Exposición y Venta:

C/. Villafranqueza, 3 · PETRER  
Tel/Fax 966 951 239 - 650 37 07 01  
Taller: C/. Venus, 17 · Tel. 619 10 14 97 · ELDA

## CERVECERÍA



DESAYUNOS, ALMUERZOS, APERITIVOS Y CENAS  
C/ Colla el Terrós, 2 · PETRER (Alicante) Tel.: 865 51 28 05

## MODA



C/ Comparsa Moros Beduinos, 5 · local 1  
865 572 768 · 644 904 524  
bambulakids@gmail.com

## VEHÍCULOS



LEVANTE  
GARANTÍAS MECÁNICAS PARA VEHÍCULOS DE OCASIÓN  
C/ Menéndez Pelayo esa, Pintor Vicente Poveda, 29  
03610 Petrer (Alicante)  
865 682 817 / 617 583 570  
info@garantiautolevantem.com · www.garantiautolevantem.com

## RESTAURANTE



GAZPACHOS - PAELLAS Y CARNES A LA BRASA  
Partida Almadraba Nº24  
Tels. 96 695 00 05  
Móvil 653 129 088 - 668 564 845  
03610 PETRER (Alicante)



Seguros

# OCASO

Antonio Gutiérrez Molinés. AGENTE DE SEGUROS EXCLUSIVO DE OCASO. N° de registro D.G.S.F.P.: CO13322094377W  
**ELDA: Pi i Margall, 34; Telf.: 965380138**

901 25 65 65

[www.ocado.es](http://www.ocado.es)

HOGAR · COMUNIDADES · ACCIDENTES · VIDA · JUBILACIÓN Y AHORRO · ASISTENCIA FAMILIAR DECESOS · ESTUDIOS